

# NIEUWSBRIEF

NVOC 'De Lage Landen' - Moraira

## EEN NIEUW SEIZOEN...

Voor u ligt de eerste nieuwsbrief van het nieuwe seizoen, met het laatste clubnieuws en veel nieuwe activiteiten, waarvan een aantal inmiddels van start zijn gegaan. In deze nieuwsbrief treft u het gehele verdere programma voor dit najaar aan en we rekenen wederom op een actieve en genoeglijke clubperiode. Verder nodigen wij alle leden graag uit voor het bijwonen van de algemene ledenvergadering die op 6 november gehouden zal worden. U komt toch ook?

## VERDER IN DIT NUMMER O.A.:

Nieuwe rode wijn

Debutroman Wil Heffer

Filmcyclus 'Afrika'

Italiaanse maaltijd

Josée Sluiter speelt 'Colette'

Algemene ledenvergadering

En nog veel meer...



Oktober 2008



## Buenaventura Villas

Ctra. Moraira – Calpe, 27  
Edificio "Vistalmar"  
03724 Moraira – Teulada

Tel./Fax: 96 649 03 85

info@buenaventuravillas.com  
www.buenaventuravillas.com

Uw Nederlandse makelaar met meer dan  
25 jaar ervaring in Spaans onroerend goed

PETER CROUGHS



GIPE n° 2290



Vanaf nu geassisteerd door zijn zoon

BOB CROUGHS

Lid van de "Agents Group Costa Blanca", een samenwerkingsverband  
van 8 erkende makelaars in Moraira en directe omgeving.

**Maak gebruik van de diensten van 8 makelaars voor de prijs van één!**

Ons kantoor is open van maandag t/m vrijdag van 9:30 – 13:30 uur, 's middags op afspraak.



**SOLPARK TENIS**  
de tennis centrum van  
**DE LAGE LANDEN**

**15 % KORTING**

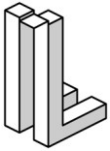
**VOOR ALLE RESERVERING IN HET HOTEL  
VAN UW FAMILIE OF BEZOEKERS**



C/Lérida, 2 03724 MORAIRA Tfno: 965 740 947 - [www.solparktennis.com](http://www.solparktennis.com)

BAR - RESTAURANT - HOTEL - TENNIS - MINI GOLF

Foto voorpagina: Uitzicht op Moraira vanaf Algas

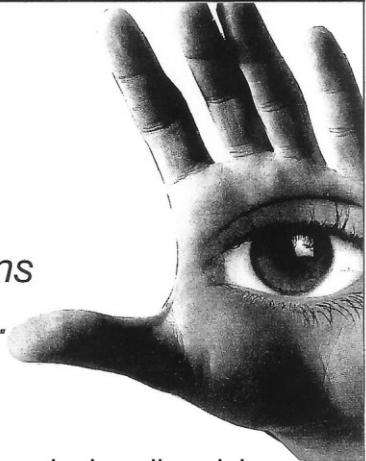


BESTUUR .....	6
COMMISSIES & CONTACTEN.....	7
WEEKKALENDER.....	9
MAANDKALENDER EN EVENEMENTEN IN 2008.....	11
VAN DE VOORZITTER .....	13
LEDEN EN FINANCIËN .....	15
OPERATIE 10/40 .....	15
OPROEP TOT DEELNAME AAN DE ALGEMENE LEDENVERGADERING .....	15
IN MEMORIAM JOKE KANEMAN.....	17
FRANK & SIMONE DE SWERT 60 JAAR GETROUWD.....	17
JOOP ZAAR EN MARIJKE VAN HEIJNINGEN ZIJN GETROUWD .....	17
K.K.K. OP 25 MEI.....	19
VAN DE TUINCLUBS .....	21
DE SCHILDERCLUB .....	23
EEN NIEUWE RODE WIJN .....	25
DONATIE AAN DE ASOCIACIÓN ALZHEIMER.....	25
MORAIRA TEULADA DOET EEN BEROEP OP UW SOLIDARITEIT .....	27
SNIKZANGERS.....	27
DE BERGSTAPPERS IN OKTOBER .....	29
BIJeenkomst bestuur en commissies .....	29
DE DEBUUTROMAN VAN WIL HEEFFER.....	31
FILMCYCLUS 'AFRIKA' .....	33
ITALIAANS 4-GANGENMENU .....	35
BOWLEN IN BENISSA .....	37
KLASSIEKE MUZIEKAVOND .....	37
JOSÉE RUITER SPEELT 'COLETTE' .....	38
ALGEMENE LEDENVERGADERING.....	38
PLEZIER MET DE PC .....	41
CHEF VAN DE MAAND.....	43
DE MEDITERRANE TUIN .....	45
PUZZEL VAN DE MAAND .....	47
BELANGRIJKE ADRESSEN EN TELEFOONNUMMERS .....	50
KERKDIENSTEN.....	50

**UW NEDERLANDSE OPTICIËN SINDS 1975**

 **optica**  
costa blanca

*Uw ogen zijn bij ons  
in goede handen...*



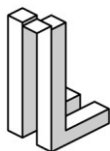
- Gratis **ogentest** met **oogdrukmeting**, deskundig advies en persoonlijk bediening
- Een uitstekende service met **gratis kleine reparaties**, **soldering** en **ultrasone reiniging**
- **Contactlenzenspecialist**
- **Nieuw en exclusief** voor Optica Costa Blanca: **VARILUX IPSEO**, uw individuele glazen voor nog meer kijkcomfort, exclusief en persoonlijk voor u
- Exclusieve collectie's: o.a. Cartier, Chanel en Swarovski
- Altijd **speciale prijzen** voor **clubleden!**

**ALTEA:** Plaza Ayuntamiento 4 - naast het stadhuis  
Tel./Fax **96 584 0398**

**CALPE:** C/. La Niña 11a, aan het benedeneinde  
van de Avda. Gabriel Miró-Plaza Colón  
Tel./Fax **96 583 0275**



**LEIDER IN VAKBEKWAAMHEID, MODE, KWALITEIT EN SERVICE**



# NEDERLANDS-VLAAMSE ONTSPANNINGSCLUB 'DE LAGE LANDEN'

**NIEUWSBRIEF  
OKTOBER 2008**

## **Correspondentieadres:**

NVOC 'De Lage Landen'  
Buzón T 733  
03724 Moraira-Teulada  
Spanje

## **Bezoekadres:**

Residencia Arnesol  
Calle Cigüeña 10  
Moraira-Teulada  
Tel. 965 745 206

## **Routebeschrijving:**

Net zoals er vele wegen naar Rome leiden, zijn er bijna evenzoveel manieren om ons clubgebouw te bereiken. Voor hen die nog niet vertrouwd zijn met het rijk gevarieerde stratenplan van Moraira is het verreweg het handigst om de volgende route te volgen:

U begint in het dorp bij de rotonde die het dichtst bij het benzinstation ligt. Volg van hier uit de borden richting 'El Portet'. Volg deze weg, bovenlangs de jachthaven, tot u na een ruime kilometer aan uw rechterhand een bordje 'Farmacie' ziet. Hier gaat u linksaf de 'Camino de la Viuda' op en volgt deze weg tot u wederom na een ruime kilometer het bord met 'Arnesol' ziet. Hier gaat u rechtsaf de 'Calle Cigüeña' in en ziet u het clubgebouw rechts van u beneden de weg liggen. Houdt u tijdens het parkeren rekening met het vrijhouden van de uitritten van buurtbewoners?

Internet: <http://www.nvoc-delagelanden.com>  
E-mail: [info@nvoc-delagelanden.com](mailto:info@nvoc-delagelanden.com)

Lidmaatschap: Aspirant leden kunnen zich aanmelden bij de gastvrouwen of de penningmeester.

Contributie: De contributie voor 2008 is vastgesteld op € 67,50 per persoon.

Bankrekening: IBAN ES32 2090 0464 98 0040084253 BIC: CAAMES2A

Colofon: Deze nieuwsbrief verschijnt 9x per jaar en ligt steeds voor u klaar in de bar van ons clubgebouw. Vanaf januari 2006 zijn alle nieuwsbrieven digitaal gearchiveerd op onze website en kunnen daar onbeperkt worden geraadpleegd.

Redactie: Hugo Bergmans (hugo.bergmans@gmail.com)

Lay-out: Arie Grootenboer (arie.grootenboer@gmail.com)

Advertenties: Hugo Bergmans

Kopij: Uiterste inleverdatum volgende nummer: **23 oktober 2008**

E-mail: [redactie@nvoc-delagelanden.com](mailto:redactie@nvoc-delagelanden.com)

Drukker: MarySan – Teulada

## BESTUUR

Voorzitter:	Gerrit Zengerink	966 491 457	gerrits@wanadoo.es
Penningmeester:	Thom Karremans	965 747 093	thomkarremans@hotmail.com
Secretaris:	Dolf Bergmans	965 748 579	drbspain@telefonica.net
Bestuurslid & vice-voorzitter	Hugo Bergmans	966 491 538	hugo.bergmans@gmail.com
Bestuurslid:	Gerda Barbier	965 745 766	
Bestuurslid:	Monique Krijgsman	966 492 564	mkrijgsmanverschuren@yahoo.com
Bestuurslid:	Paul Meijer	966 490 612	wpmeijer@telefonica.net

(Bestuurssamenstelling per 13 maart 2008)

Testamenten maken in Spanje  
Begeleiding "Afwikkeling Nalatenschappen"  
Juridische bijstand bij aan- en verkoop  
onroerend goed



**SERVITUR S.L.**  
**Ed J. Richelle Angemeer**

Bezoekadres:  
Edificio SERVITUR (El Planet 7)  
Ctra. de Finestrat  
(rotonde kruising CV758 en CV70)  
03502 BENIDORM (Alicante)

Corr. Adres.  
P.O.Box 216  
03501 BENIDORM  
Spanje

Telefoon: (+34) 96 585 0891  
Telefax: (+34) 96 586 6988  
E-mail: [servitur@servitur.es](mailto:servitur@servitur.es)  
Internet: [www.servitur.eu](http://www.servitur.eu)

**De grootste zorgaanbieder  
aan de Costa Blanca**

**Benidorm - Benissa - Javea - Torreveija**  
tel: 966.807.844 (24 uur) [www.thuiszorgspanje.com](http://www.thuiszorgspanje.com)

**De Thuiszorg  
Costa Blanca**

Bezoek ons nieuwe verpleeghuis op [www.annekerresidence.org](http://www.annekerresidence.org)

## COMMISSIES & CONTACTEN

Accommodatie:	Peter Crouchs Roel de Jong Gerrit Zengerink	966 490 385 966 499 382 966 491 457
Bergwandelen:	Frans en Mary van de Steenoven	966 491 459 & 620 363 580
Bibliotheek:	Beatrijs Bachman	667 441 720
Biljarten:	Theo Oudendijk Ad de Jong	965 745 628 606 558 306
Bridge:	Annús Adriaanses-Witkamp Peter van Epen Ron van den Brakel	966 490 832 965 747 322
Computerlessen:	Mohan Mehta	965 745 054 mohan.mehta@gmail.com
CuliClub:	Anna Kerkhoven Kiny Karremans	966 491 834 965 747 093
Evenementen:	Gerda Barbier Monique Krijgsman	965 745 766 966 492 564
Externe zaken:	Hugo Bergmans Gerrit Zengerink	966 491 538 966 491 457
Fietsclub:	Nico Huikeshoven	966 495 579 & 629 982 551
Fotokopiëren:	Elly Huikeshoven	
Gastvrouwen:	Ria de Jong Marijke Zaar	677 729 509 965 744 733
Horeca:	Paul Meijer	966 490 612
Jeu de Boules:	Rietje de Knegt Frank de Swert	966 491 232 966 490 199
Keuken	Piet Luyken	966 491 534
Klaverjassen:	Paul Meijer	966 490 612
Kuieren:	Bij toerbeurt	
Leestafel:	Gastvrouwen	
Midgetgolf:	Gerda Barbier	965 745 766
Naald en draad:	Coby Hilgeman	965 748 459
Publicatiebord:	Gerda Barbier	965 745 766
Redactie / advertenties & lay-out nieuwsbrief:	Hugo Bergmans Arie Grootenboer	966 491 538 659 573 879
Schilderen:	Anna Kerkhoven Louk Clavan	966 491 834 966 494 182
Snikzangers:	Marijke Herben Adinda Venenkamp	678 172 119 965 745 528
Spaanse les:	Trudi van Dorp	965 973 199 & 639 361 999
Technische zaken:	Dolf Bergmans	965 748 579
Tennis:	Koos Venekamp Joke Wortelboer	965 745 528 965 794 789
Tuinclub I:	Gré Daenen	965 744 005
Tuinclub II:	Louk Clavan	loucaloco@hotmail.com
Webmaster:	Arie Grootenboer	arie.grootenboer@gmail.com
Ziekencontact via:	Beatrijs Bachman	667 441 720

---

**Dr. Maarten Vasbinder** Huisarts

**Dr. Don van Dee** Huisarts

Spreekuren: maandag – vrijdag 10:00 – 13:30 & 16:30 – 19:30 uur  
Zaterdag: 11:00 – 13:00 uur en verder volgens afspraak

---

ALGEMENE EN ONCOLOGISCHE  
CHIRURGIE  
Prof. Dr. Bruno Camps Vilata

AUDOLOGIE

CARDIOLOGIE  
Dr. Eric Y. Nurbek

DERMATOLOGIE  
Dr. Rudolf Valks

DIËTISTE  
Srta. Carmen Flores Fernández

FISIOTHERAPIE-ACUPUNCTUUR  
CHIROPRACTICUS  
Geert Kroll  
Michael Matorell-Schonenberg  
Robert Vandavelde  
Rafael Abott  
Alex Frömter  
Hans Lieferink

GYNEACOLOGIE  
Dr. Yves Belva

INT. GENEESKUNDIGE MAAG  
DARMSPECIALIST  
Dr. Carlos Beneítez Gómez

KEEL- NEUS- EN OOGARTS  
Dr. Francisco Zaragosi Castelló

LABORATORIUM  
Dr. Jaime Cholbi Pastor

NEUROLOGIE  
Dr. Miguel Orozco Fuentes

ONCOLOGIE  
Dr. Joan Manel Gasent Blesa

OOGARTS  
Dr. George Mobayed

PLASTISCHE CHIRURGIE  
Dr. Pablo Baena Montilla

PSYCHOLOGIE  
Dra. Karen Gorte

RADIOLOGIE/MAMOGRAFIE/ECHO

TANDARTSPRAKTIJK

THORAXCHIRURGIE  
Prof.Dr. Juan Pastor Guillem

TRAMATOLOGIE/ORTHOPEDISCHE CHIRURGIE  
Dr. Peter Kimenai

UROLOGIE  
Dr. Mariola Puertas Ruíz

MEDISCHE VOETVERZORGING  
Srta. Rachel Dawes

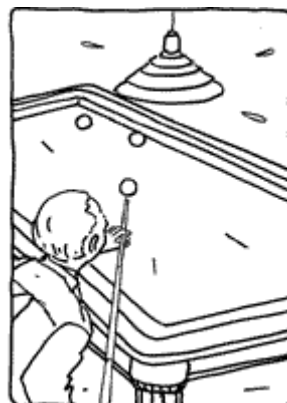
Om onnodige wachttijden te voorkomen, kunt u het beste altijd een afspraak maken!  
Behandeling door specialisten uitsluitend volgens afspraak – Wijkverpleging - Trombosedienst



**Maandag**

Hele dag  
 10:00 - 13:00  
 12:00 - 13:30  
 14:00 - 15:30  
 15:30 - 17:00  
 18:45 - 18:55  
 19:00 - 23:00

Biljartclub  
 Jeu de boules  
 Snikzangers  
 Spaans voor beginners  
 Spaans conversatie  
 Inschrijven bridge  
 Bridgedrive



**Dinsdag**

Hele dag  
 10:00 - 12:00  
 13:00 - 15:00  
 14:30 - 16:30

Biljartclub  
 Tennisclub Solpark  
 Creatief met Bernadetta  
 Kleding maken met Coby

**Woensdag**

Hele dag  
 20:00

Biljartclub  
 Klaverjassen



**Donderdag**

Hele dag  
 10:00 - 13:00  
 15:00  
 15:00 - 20:00  
 15:00 - 17:30

Biljartclub  
 Tekenen en schilderen  
 Jeu de boules  
 Clubmiddag  
 Bibliotheek en geldzaken

**Vrijdag**

Hele dag  
 10:00 - 12:00  
 Vanaf 18:00  
 19:00 - 24:00

Biljartclub  
 Tennisclub Solpark  
 CuliClub (elke laatste vrijdag van de maand)  
 Biljartclub



# Ghislaine Holiday Home Service

Ctra. Moraira-Calpe 27  
 Edificio "Vistamar"  
 03724 Moraira-Teulada  
 Alicante (Esp)

**Zomer- en winterverhuur**

E-Mail: [ghislaine-hhs@telefonica.net](mailto:ghislaine-hhs@telefonica.net)  
 Internet: [www.ghislaine-hhs.com](http://www.ghislaine-hhs.com)  
 Tel.no 96 649 1684 Mobiel: 630 229 712  
 Open: 09.30-13.30 of volgens afspraak

# Ana

Schoonheidssalon, kapsalon, accessoires

*Plaza de la Constitucion 1*

*03725 Teulada*

*Tel. 96 574 0296*

Bel u ons op en vraagt u naar ons speciale voorjaarsmenu.



Thuiszorg op elk niveau aan huis  
hotel, appartement, camping

- \* De zorg wordt geleverd door gediplomeerd personeel
- \* Wondverzorging. Hulp bij douchen en aankleden. Stomazorg
- \* Huishoudelijke verzorging. Diabeteszorg etc.
- \* Advies en begeleiding bij verpleeghuisopname en dagbehandeling

**Zonder bijkomende kosten voor activiteitenbegeleiding.**

dus alleen de wettelijke eigen bijdrage

- \* Samenwerkend met ANWB, maar ook met huisartsen, specialisten en ziekenhuizen in de regio

**Telefoon 24 uur bereikbaar**

- \* AWBZ van toepassing

- \* Verhuur van rolstoelen, rollators, toiletverhogers, etc.

**Voor info bel naar Flor 96 680 5714**

In de RINCONADA REAL 17, Avda. Juan Fuster Zaragoza  
(straat van Ham Reizen, tussen de bungalows) BENIDORM

Kantoor: 09.30 tot 15.00 uur - Fax 96 680 5702 - E-mail: [dethuiszorg@ctv.es](mailto:dethuiszorg@ctv.es)

26 september	18:00 uur: CuliClub	
28 september	10:30 uur: K.K.K.	
1 oktober	10:00 uur: Keramiekles	
4 oktober	09:30 uur: Bergstappers naar Cap d'Or	27
7 oktober	20:00 uur: Interview Will Heffer door Monique Croughs	29
8 oktober	10:00 uur: Keramiekles	
14 oktober	20:30 uur: Filmavond 'Afrika-cyclus': Zulu	31
15 oktober	10:30 uur: Vergadering commissies-bestuur	27
15 oktober	13:00 uur: Keramiekles	
16 oktober	19:00 uur: Italiaanse maaltijd	33
19 oktober	09:30 uur: Bergstappers naar Jalón	27
21 oktober	15:00 uur: Bowlen in Benissa	35
22 oktober	10:00 uur: Keramiekles	
26 oktober	10:30 uur: K.K.K.	
28 oktober	20:00 uur: Klassieke muziek met Hans Kok	35
31 oktober	18:00 uur: CuliClub	
1 november	09:30 uur: Bergstappers	
4 november	20:00 uur: Josée Ruiten speelt 'Colette'	
6 november	15:00 uur: Algemene ledenvergadering	37
11 november	20:00 uur: Lezing 'Spanje van de Feniciërs tot heden'	
16 november	09:30 uur: Bergstappers	
18 november	20:30 uur: Filmavond 'Afrika-cyclus': Amistad	31
25 november	20:00 uur: Klassieke muziek met Hans Kok	
28 november	18:00 uur: CuliClub	
30 november	10:30 uur: K.K.K.	
4 december	16:00 uur: Sinterklaas op de borrel(middag)	
6 december	09:30 uur: Bergstappers	
16 december	08:30 uur: Dagje Valencia	
21 december	09:30 uur: Bergstappers	
26 december	19:00 uur: Kerstdiner	
28 december	10:30 uur: K.K.K.	

Wijzigingen voorbehouden. Houdt u het mededelingenbord, prikbord en - indien van toepassing - onze website in de gaten voor nadere details, wijzigingen en eventuele overige activiteiten! Deelname aan onze clubactiviteiten is geheel voor eigen risico.

**VANAF 25 SEPTEMBER BEGINT DE  
CLUBMIDDAG WEER OM 15:00 UUR**

# INMO EXPERT S.L.



Met meer dan 22 jaar ervaring kent Gerry Vastenhout de onroerend goed markt aan de Costa Blanca als geen ander. Of er nu een huis moet worden opgenomen voor de verkoop, of dat er geïnteresseerden zijn om een huis te kopen, steeds is zij er zelf nauw bij betrokken. Geen wonder dat haar Inmo Expert een succesvolle makelaardij is waar vele landgenoten, die in dit prachtige gebied zijn komen wonen, met een gerust hart hun belangen aan toevertrouwen. En ook als zij hun huis weer willen verkopen, gebeurt dat vaak via Inmo Expert. Immers bij de aan- of verkoop van een huis is het van het grootste belang dat je adequaat wordt begeleid door een vertrouwd adviseur, die alle voetangels en klemmen van de lokale markt op zijn duimpje kent. Zo kan er desgewenst op het gemeentehuis diepgaand onderzoek worden gepleegd naar eventuele plannen voor de urbanisatie van uw keuze. Vanzelfsprekend wordt u begeleid bij de gehele juridische en fiscale afwikkeling van de aan- of verkoop.

Bij het zich vestigen in een ander land spelen zich echter veel meer zaken af, waar de gemiddelde leek weinig of geen ervaring mee heeft. Heeft u behoefte aan een financiering van uw huis? Wij kunnen u adviseren van aanvraag tot afwikkeling van een hypotheek. We kunnen zonodig een akte van nieuwbouw voor u voorbereiden en begeleiden, inclusief de vergunningsaanvraag en de notariële afwikkeling. De aanvraag van uw NIE (Spaans fiscaal nummer) verzorgen wij voor u. We kunnen voor u de verzekeringen voor uw huis, ziektekosten of auto regelen. En heel belangrijk: het opstellen en bij de notaris afwickelen van uw Spaanse testament. Wij geven de naamsveranderingen door aan de Nutsbedrijven. Regelen uw eigen postbus. We kunnen uw belastingaangiftes in Spanje verzorgen. Maar ook kunnen wij zorgdragen voor het onderhoud van uw huis, tuin en zwembad. Tenslotte kunnen wij u assisteren bij het reserveren van vluchten en reizen.

**Als het aan Inmo Expert ligt, woont u met een gerust hart in Spanje.**



**Gerry Vastenhout**

Ctra. Moraira-Calpe 176 / 180  
E-03724 MORAIRA-TEULADA (Al.) España  
Tel. 0034 966 490 511  
Fax. 0034 966 490 248  
E-mail: [inmoexpert@inmoexpert.es](mailto:inmoexpert@inmoexpert.es)  
Internet: [www.inmoexpert.es](http://www.inmoexpert.es)

## VAN DE VOORZITTER

'Hij is weer voorbij die mooie zomer, die zomer die begon zowat in mei', zong Gerard Cox al jaren geleden en menigeen van ons zong dat in die jaren uit volle borst mee. Ook over deze laatste zomer in Spanje kunnen we dit zingen. Misschien was het voor een enkeling te warm, maar dan bracht het zwembad of de airco de nodige soelaas.

Voor de overzomeraars in Nederland was het een hard gelag. De zomer daar was oer-Hollands met veel regen en wind. Misschien toch een idee om een keer Spanje in de zomer te proberen.

Het nieuwe seizoen is alweer begonnen. De klaverjassers, bridgers en een aantal andere activiteiten zijn alweer gestart. De evenementenlijst tot eind december 2008 stroomt vol en er zullen ongetwijfeld diverse activiteiten naar 2009 doorgeschoven moeten worden. Als u uw activiteiten of afdeling wilt opstarten, laat dit dan even aan de redactie van het clubblad weten, zodat wij het op de juiste manier aan de leden kunnen communiceren. De nieuwsbrief voor oktober is al uit, maar het schoolbord en de website staan volledig te uwer beschikking voor het laatste nieuws.

In november 2008 zijn er bestuursverkiezingen. In vorige nieuwsbrieven heb ik meerdere keren om kandidaten voor het bestuur gevraagd. Tot op heden zijn er 3 aanmeldingen binnengekomen. Er treden ook 3 bestuursleden af. Op het oog lijkt dit dus opgelost, ware het niet dat dit wel erg marginaal is. Gezien het komende activiteitenprogramma kan een verdere uitbreiding van het bestuur als zeer wenselijk worden beschouwd. We hebben in onze vereniging meer dan 440 leden en het moet toch mogelijk zijn nog een aantal leden te vinden die zich beschikbaar willen stellen voor het bestuur. Meldt u zich aan, wacht nu eens niet op die ander, of: 'laat een ander het maar doen, ik ben voor zo iets niet geschikt', of wat dies meer zij. Iedereen kan een bestuurslid zijn, ook u! Beschikbaarstelling gaarne melden bij het dagelijkse bestuur.

Op 16 oktober 2008 is er na de clubmiddag een Italiaanse maaltijd gepland. De grote zaal zal daarom vanaf ca. 18:00 uur slechts nog beperkt te gebruiken zijn in verband met de tafelschikking. Ik hoop dat u hiervoor begrip zult hebben. De maaltijd staat onder leiding van Anna Kerkhoven en het vertrouwde keukenteam zal voor u koken. Een nadere mededeling hierover volgt.

U allemaal veel gezondheid en een fijne clubtijd toewensend, uw voorzitter,

Gerrit Zengerink



**24 uur 649 795 640**

# zorggroep spanje s.l.

Postadres:      Zorggroep spanje  
                    Apdo. de correos 112  
                    03724 Moraira

Bezoekadres: Prolong. Dr Calatayud 12  
                    03724 Moraira

Tel./fax: 966 491 641

E-mail: [info@zorggroepspanse.com](mailto:info@zorggroepspanse.com)

Website: [www.zorggroepspanse.com](http://www.zorggroepspanse.com)

Kantoortijden: 9.30 tot 14.00 en van 16.00 tot 1800 uur

## LEDEN EN FINANCIËN

### **Leden:**

*De volgende nieuwe leden hebben zich aangemeld:* J. en C. Hübscher (#1881 en 1882)

*Naamswijziging:* mevrouw M. Zaar

*Afgemeld per brief:* mevrouw Bieb v.d. Meeberg (haar adres is bekend bij het bestuur)

*Afgemeld per 1 januari 2009:* mevrouw Faridah v.d. Cruijs

*Afgemeld na aanschrijven:* G. en M. v.d. Sande (505/705), Y. Rensink (587), A. en S. van Roy (944/945), Chr. Demarest (1679), A. Varenhorst (1684), M. v.d. Bossche (1693), J. van Broekhoven (1740), Y. Rademaker (1742), G. Assmann (1755), G. en B. Pierik (1804/1822).

*Overleden:* mevrouw Anske Rengers en mevrouw Joke Kaneman

Op het moment van schrijven telt de vereniging 429 leden.

### **Financiën:**

Houdt u s.v.p. rekening met verhogingen van diverse bijdragen. In de commissievergadering op 15 oktober aanstaande zal ik het één en ander toelichten.

Thom Karremans, penningmeester

## OPERATIE 10/40

Tijdens de voorbije zomermaanden was het schier onmogelijk om aan de updating te werken. Niemand was te bereiken: in het buitenland, met vakantie, aan het strand, achter een té grote pint, of andere. Wij beginnen met nieuwe moed. Er worden nog 6 vrijwilligers gezocht om 1 bladzijde (40 leden) door te turven én te vervolledigen, waar nodig.

Aanmelden bij ondergetekende via [drbspain@telefonica.net](mailto:drbspain@telefonica.net) of telefonisch op 965 748 579 of 695 499 315

Dolf Bergmans, secretaris

## OPROEP TOT DEELNAME AAN DE ALGEMENE LEDENVERGADERING

Op 6 november 2008 wordt er een Algemene Ledenvergadering gehouden in ons clubgebouw Arnesol. Aanvang 15:00 uur. Ik vertrouw erop dat u allen komt. De agenda vindt u in deze nieuwsbrief. Kandidaatsbestuursleden kunnen zich melden bij het dagelijkse bestuur.

Gerrit Zengerink

# Gratis workshop Beleggingsstrategie 9 & 23 oktober in Rojales, Costa Blanca



U wilt zelf uw beslissingen op de beurs nemen, maar weet niet precies hoe?  
Schrijf u dan in voor de workshop beleggingsstrategie in Rojales.

Op de workshop leert u:

- Welke beleggingsmogelijkheden er zijn
- Zelf beleggen in aandelen, beleggingsfondsen en opties
- Hoe u juiste beslissingen kunt nemen op de beurs
- Hoe u bij Alex kunt beleggen

Deze workshop is voor de beginnende en de ervaren belegger.  
Schrijf u in via [www.alexspanje.com](http://www.alexspanje.com) of bel + 34 952 924 011.

 **Alex Spanje**

 [alexspanje.com](http://alexspanje.com)

**Beter beleggen.**

 **+34 952 924 011**



## IN MEMORIAM JOKE KANEMAN

Op 2 augustus jl. bereikte ons het bericht dat Joke Kaneman was overleden. Even was de verslagenheid groot, maar rustig met haar dochter pratend, kwam het besef dat het voor Joke een zegen was. Ze was vredig ingeslapen ondanks dat haar ziekte wreed met haar bewustzijn omsprong. Toen wij haar voor het laatst bezochten in het verpleeghuis in Amstelveen, was haar bewustzijn en herkenning van haar directe omgeving volledig weg. Triest verlieten wij haar toen en spraken wij af haar enkel en alleen maar te herinneren, zoals wij haar kenden op de club. Joke was na de dood van haar man Ben even in een dal beland, maar al snel herstelde ze zich zo goed mogelijk hiervan en stortte zich met hart en ziel in het verenigingsleven van de NVOC 'De Lage Landen'. Geen activiteit sloeg ze over, overal was ze bij en ze werd bovenal een fanatieke bridgester. Wie herinnert zich niet het aanwijzen van de afwashulpen na een gezamenlijke maaltijd. Aan haar druk om toch maar gauw naar de keuken te gaan, om te gaan helpen, ontkwam niemand. Als gastvrouw was ze niet weg te denken aan haar tafel met die loodzware zwarte koffer van haar, waarin zij bijna de hele geschiedenis van de gastvrouwen en de nieuwe leden bewaarde. Trots was ze als geen ander, wanneer ze donderdagsavonds kon melden: weer zoveel nieuwe leden erbij. En de weken daarop lette ze op of de nieuwe leden zich wel met de clubactiviteiten gingen bemoeien. Vol verve deed ze dit. Joke was een actief en gepassioneerd lid van de club. Laten we haar allemaal als zodanig herinneren. Rust zacht lieve Joke.

Edwien en Gerrit Zengerink



## FRANK & SIMONE DE SWERT 60 JAAR GETROUWD

Zij hebben het stil willen houden en daarom is het ons eerst nu ter ore gekomen, maar in mei van dit jaar waren Frank en Simone 60 jaar getrouwd. Wij wensen deze leden van het eerste uur, altijd actief deelnemend aan diverse evenementen, alsnog van harte proficiat met deze bijzondere gebeurtenis. En we hopen hen nog lang in ons midden te mogen hebben.

Het bestuur

## JOOP ZAAR EN MARIJKE VAN HEIJNINGEN ZIJN GETROUWD

In augustus van dit jaar hebben ze elkaar in Nederland het jawoord gegeven. Dit heugelijke feit werd in kleine kring gevierd. Namens u allemaal wensen wij Joop en Marijke Zaar nog heel lang, heel veel geluk met elkaar.

Het bestuur




# Optica Kristal

*Nieuw geopend!*



C/. Rosa de los Vientos, 4  
Edificio Aquarium Park, Local 9  
03710 CALPE (Alicante)  
Tel. 965 837 628

## 'Voor een deskundig en persoonlijk advies in uw taal'

- Gediplomeerd specialist in Varilux vanaf 1983
- Gevarieerde collectie monturen: Dolce & Gabbana, Brendel, Escada, Tous, Givenchy, Eschenbach en nog veel meer
- Gratis oogdrukmeting voor leden NVOC 'De Lage Landen'
- Contactlenzen
- Extra service: afdrukken digitale foto's met 
- Wij spreken Nederlands, Engels, Duits, Frans en Spaans

Op vertoning van uw lidmaatschapskaart van NVOC 'De Lage Landen' ontvangt u 15% korting op een complete bril.



## Openingstijden

maandag t/m vrijdag:  
10:00 - 14:00 uur  
17:00 - 20:00 uur

zaterdag:  
10:00 - 14:00 uur

Het zal toch niet waar zijn? Hoor ik nu bij het ontwaken wéér regen tikken? En dat op de Zon-dag van de K.K.K.? Is er nog rechtvaardigheid voor goede mensen zoals wij, trouwe wandelaars? Laat aan het beschuitje. Kwart over 10, en inmiddels is het bewolkt maar droog. Wout en ik kijken elkaar aarzelend aan. Wat nu? Toch proberen? We knikken elkaar bemoedigend toe. Zijn we nou Nederlanders of niet? Niks afwas dus, roets naar de club. Staan er auto's? Ja! Gelukkig! En binnen wacht Lenie met de koffie. Van onze grote leiders, Marion en Marijke, moeten we ons verzamelen om de route te horen. Wel eindje rijden, hoor. Naar Playa de Albir, en leuk restaurant is uitgezocht in Benimarco. Klinkt goed, en deze stedeling die de hemel weer eventjes zwart ziet worden, denkt, dat wat tijdens de rit naar het vertrekpunt kan vallen ons verder niet meer kan deren, nietwaar? De paden op, de bergen in, en ook met flinke pas, vindt ondergetekende. De Here zij geprezen was er af en toe een rustpauze om de visvijvers te zien, of oker voor verf of andere mooie dingen. Piet ziet er schitterend uit met een grote zonnehoed voor de regen en bijna iedereen heeft de paraplu meegenomen. Voor de zekerheid, hè! En laten we nu net als de bergstappers óók stukje omhoog lopen! Jaja! Lenie ( de enige moedige zonder jas of trui) rent steeds naar allerlei groens en probeert ons kennis bij te brengen van Moeder natuur. Dille die stinkt, en wat was dat lieve paarse bloemetje voor de ijsblokjes ook weer. Duivelskruid of zo? Onze Marijke en Marion hebben alles erg goed voorbereid en vertellen veel onderweg. De walvis heb ik helaas niet kunnen ontwaren, mogelijk omdat ik nog al eens achterbleef. Etalage benen of geniet er van alles wat bloeit en groeit. Jullie mogen kiezen. De wolken zijn dreigend en boeiend. In allerlei tinten en vormen van grijs tot pikzwart, met slierten aan de onderkant. De kleurtjes van toch maar opgestoken parapluutjes steken daar mooi bij af, vooral die van Marion wekte enige jaloezie bij ons op. Na toch wel een kleine twee uur zijn we terug bij de parkeerplaats. Hosanna voor de benen. En de uitstekende lunch in een mooi restaurant zorgt voor een vervolg van de prettige morgen. Pas rond half zes gaan we vrolijk en knuffelend elkaar vaarwel zeggen. Jammer dat we tot oktober niks meer doen met de KKK. Waarom niet eind september beginnen? Zijn we toch niet allemaal nog weg? Met deze hoop in het hart, en allemaal een fijne zomer waar dan ook,

Georgina en Wouter

## MEDISCH PEDICURE

komt aan huis voor behandeling van likdoorns, ingegroeide nagels, eelt, etc.

Inclusief voetmassage en eventueel speciale voetverzorging voor diabetici.

Bel voor een afspraak met Mary Leason op 626 967 367.

# BOB CATS

## CORREDURIA DE SEGUROS SL



### Verzekeringen

Als enige in Spanje "de europeesche reisverzekeringen" voor residenten in Spanje.  
Woonhuis + inboedelverzekeringen inclusief uitgebreide aansprakelijkheidsverzekering.  
Autoverzekeringen, ook voor nederlands gekentekende auto's die permanent in Spanje verblijven.  
Fiscaal vriendelijke oplossing voor bestaande Nederlandse koopsommen en lijfrenten.

### Hypotheken

Oversluiten van uw Spaanse hypotheek mogelijk.  
Afllossingsvrije hypotheeken via Nederlandse banken met rentevaste periode tot 15 jaar.  
Indien er ook nog onroerend goed in Ned. is, is volledige financiering inclusief kosten mogelijk.  
De leeftijd van de aanvrager is niet belangrijk, ook al bent u 90 jaar!!!

### BOB CATS VERZEKERINGEN DEGELIJK, BETROUWBAAR EN DESKUNDIG

Bob Cats Correduria de Seguros sl  
Calle Sardinial 4 03590 Altea  
Telefoon 965 843 861 Fax 965 841 818  
E-mail b\_catsseguros@ctv.es

Stoof Assurantiën Breda bv  
Stadionstraat 15 1815 NC Breda  
Telefoon +31 765 213 771 Fax 765 200 991  
E-mail kees.stoof@stoofass.nl

[www.bob-cats.com](http://www.bob-cats.com)

*Wilt u op de hoogte blijven van aanbiedingen, acties en nieuwe collectie? Mail "NIEUWSBRIEF" naar: vandyckmoraira@gmail.com of kom langs de winkel voor folder e/o maandaanbieding.*

HET  
**NAAJAAR BEGINT ZACHT  
EN VOORDELIG**

BEGIN OKTOBER  
**NIEUWE COLLECTIE  
NIEUWE FOLDER**

**Vandyck**  
MORAIRA  
THE ART OF BED & BATH FASHION

*Uw leverancier in Moraira e.o.:*  
Ctra Moraira-Teulada 44-1, Moraira  
(aan de rotonde met de vissen)  
Tel: 966 492 132 (zaterdagmiddag gesloten)

Op dinsdag 3 juni bezocht tuinclub 2 'La Albarda'. Rond 1990 kocht Enrique Montoliu een stuk grond van 50.000 m<sup>2</sup> bij La Sella. Hij bouwde een replica van een oud Toscaans huis en liet er drie verschillende tuinen aanleggen, een tuin rondom het huis, een Valenciaanse tuin en een wilde 'oer' tuin. Vooral de laatste is interessant. In 1996 besloot hij een groot deel van zijn grondgebied aan een stichting te schenken met als doel de natuur in deze streken te herstellen en te beschermen tegen de vernietiging ervan. De wilde tuin is van een adembenemende schoonheid en geeft een beeld hoe het hier vroeger overal heeft uitgezien. Wij kunnen heel wat te weten komen hoe een tuin eruit kan zien. Zonder veel bewatering en een minimum aan onderhoud.



Sinds kort is ondergetekende gids en dit biedt de mogelijkheid om de tuinen onder mijn begeleiding te bezoeken. Aan het eind van de bezichtiging wordt er een donatie gevraagd ten behoeve van nieuw aan te kopen bedreigde gebieden. Ook bestaat de mogelijkheid om lid te worden voor een klein jaarlijks bedrag. Met de opbrengsten zijn onlangs verschillende gebieden gekocht. Ook deze 'natuurreservaten' zijn te bezoeken. Bij voldoende interesse kunnen nieuwe bezoeken worden georganiseerd. Bent u geïnteresseerd, stuur mij dan een mailtje. Mijn e-mailadres luidt: [loucaloco@hotmail.com](mailto:loucaloco@hotmail.com). De volgende site geeft aardige informatie over deze prachtige tuinen: [www.fundem.org](http://www.fundem.org)

Louk Clavan



**CENTRO-DENTAL.EU**  
ALTEA LA VELLA MORAIRA

**Dr. J.van Nikkelen Kuijper  
en zijn assistentes zijn verhuisd**  
Altea: Ctra. de Callosa 21, naast de optica  
Moraira: Ctra. Moraira - Benitachell,  
C.C: Los Pinos, naast Global Cars

# TANDARTS

Altea la Vella 96 584 75 34

Moraira 96 574 33 30

**Al ...tig jaar geen kerk  
meer van binnen gezien?**

**Kijk eens op**

**[www.nigdenia.web-log.nl](http://www.nigdenia.web-log.nl)**

**Nederlandstalige interkerkelijke Gemeente**

**GEEN COMPUTER BIJ DE HAND?**

**IEDERE ZONDAG DIENST OM 11:00 UUR AAN DE  
C/. SANCHIS GUARNER, 9 TE DENIA  
(BIJ HET KASTEEL EN DE HAVEN)**

**TEL. 965 785 045**

Op bezoek bij: **Marc Meijer**

De schildersclub ging op bezoek bij Marc Meyer in Javea. Hij werd geboren te Antwerpen en heeft in zijn geboorteplaats aan de Koninklijke Academie gestudeerd en zich verder gespecialiseerd in de schilderkunst. Zijn werken zijn zowel klassiek, modern als ook futuristisch. De filosofie, die hij in zijn werk tot uiting brengt is boeiend en prachtig weergegeven. De relativiteitstheorie van Einstein is ingewikkeld, maar zijn wijze van uitleg en ook de weergave in zijn werk brengt het terug tot een begrijpelijke eenvoud.



Alles gevangen in één moment met verschillende energieën en verbindingen die de mens tot eenheid kan brengen of tot twee-eenheid. Zijn schilderij met man/vrouw-gezicht dat in de evolutie verder is dan nu, brengt, denk ik, de toeschouwer tot diepere gedachten. Wat zal er meer harmonie geven in de mensheid als de mens zowel de vrouwelijke, als de mannelijke kant in een volledig geschapen mens verenigd ziet. Mahatma Gandhi zegt: "Man en vrouw gaan in elkaar op. Ze zijn één in twee of twee in één." Geen dualisme maar eenheid. Zijn eigen kunstverzameling, die men kan bewonderen in zijn atelier, is prachtig en laat verschillende stromingen zien: klassiek werk, impressionistische tekeningen, Kubisme, Russische avant garde. Dit is een stukje kunstgeschiedenis. Een reis van puur classicisme tot absoluut abstract.

We hadden zoveel te bespreken en de koffie was heerlijk. Kortom het was een gezellige, leerzame en bijzondere ochtend. We hebben dit seizoen afgesloten met een drankje en een lekkere lunch aan zee. Hopelijk gaan we verder met het bezoeken van kunstenaars in het nieuwe seizoen.

Voor belangstellenden: De website van Marc's eigen werk: [www.markartmeyer.com](http://www.markartmeyer.com)  
De site van de school en atelier: <http://web.mac.com/marcmeijer>.  
e-mailadres: [marcmeyer@mac.com](mailto:marcmeyer@mac.com).

Louk Clavan

## RESTAURANTE



CA PEPE

### AANBOD VOOR LEDEN VAN DE NVOC 'DE LAGE LANDEN'

Na verscheidene verzoeken van onze cliënten hebben wij besloten ons restaurant ook voor lunch open te stellen. Anders dan onze avond 'a la carte' kaart brengen wij voor de lunch een drie gangen keuze menu. Meer traditionele gerechten, maar met onze eigen signature die staat voor het gebruik van dagverse producten, vaak gebruikmakend van onze eigen moestuin. Dit keuze menu, inclusief één drankje bieden wij onze cliënten aan voor: 15 € (+ 7% BTW). **Echter bij vermelding dat u lid van de NVOC bent krijgt u 20% korting (12 € + 7% BTW).**

Over onze chef de cuisine: Sinds 1 mei 2007 heeft Iván Grau Blasco de leiding over onze keuken. Na zijn studie heeft Ivan gewerkt voor: Martín Berasategui, 3\*\*\* Michelin sterren (als trainee chef), La Seu, 1\* Michelin ster (als chef), Hotel El Rodat, Relais & Chateaux (als chef de cuisine) en zijn laatste aanstelling alvorens zich aan te sluiten bij Ca Pepe was chef voor Gordon Ramsay at The Bekerley in Londen.

Vanwege de zomerdrukke zullen wij in juli en augustus slechts 's avonds geopend zijn. Verder begroeten wij u graag in ons restaurant of op ons terras en verblijven wij,

Enrique Garcia Albelda,  
Ca Pepe I SL

**CALLE HAYA 51 – MORAIRA – TEL 966 490 144**

# IF&R

SEGUROS

Ferrer Rodríguez e Hijos, S.L.

 **AXA winterthur**

Uw eigendommen zijn bij ons verzekerd bij:  
**BRAND, INBRAAK, WATERSCHADE, GLASSCHADE ETC.**  
Tevens verzorgen wij uw WA-verzekering voor  
personen en huisdieren  
Rechtsbijstand- en Autoverzekering

### Uw agentschap, een zaak van vertrouwen

KANTOOR IN BENISSA

C/. Nou 7

Tel. 965 731 995 en 965 730 785 – Fax 965 731 980

KANTOOR IN CALPE

C/. La Goleta 9, Edificio La Linea

Tel. 965 838 938 – Fax 965 832 859

Ma. t/m Vr. 09:30 – 13:30 uur en 16:30 – 20:00 uur



## EEN NIEUWE RODE WIJN

Na elk seizoen komen er klachten over de wijn en dan is het weer tijd voor verandering. Onze wijnleverancier stelt dan verschillende soorten rode, rosé en witte wijnen beschikbaar om te keuren.

Op 30 juni waren wij, de aanwezige barvrijwilligers met partner, te gast bij de familie Croughs om de geblindeerde flessen wijn te proeven. Monique en Kiny hadden voor de lekkere hapjes gezorgd, zodat we met een gevulde maag goed konden proeven. De 3 soorten wijn die wij tot heden schenken, hadden wij er bij gezet. Na de diverse rode wijnen te hebben geproefd, waren wij het er allemaal over eens dat de 'Torre de Gazata' de mooiste afdronk had. Deze wijn zullen we gaan schenken zodra de, overigens prima, huidige wijn op is. Dus rode wijndrinkers even doordrinken. Van de rosé wijnen die wij geproefd hebben kwam de wijn, die wij nu schenken er als de beste uit en deze blijft in het assortiment. De witte wijnen die wij geproefd hebben, werden door alle deelnemers afgekeurd. Wij hebben de leverancier gevraagd om de komende maand nieuwe proefflessen witte wijn te leveren, zodat we te zijner tijd ook een nieuwe lekkere witte wijn kunnen schenken.



Al met al kijken we terug op een geslaagde avond. Het is soms wel héél erg leuk om barvrijwilliger te zijn. We kunnen er overigens nog best een paar bij hebben. Natuurlijk niet alléén om te proeven, maar vooral om te schenken. Wilt u ons team komen versterken, neem dan zo snel mogelijk contact met mij op.

Paul Meijer

## DONATIE AAN DE ASOCIACIÓN ALZHEIMER

Dinsdag 22 juli overhandigde Gerrit Zengerink namens de NVOC De Lage Landen, in aanwezigheid van concejal de Servicios Sociales Sylvia Tatnell en ondergetekende, € 500 aan de heer Vincent Buigues, voorzitter van de lokale Alzheimerstichting in Teulada. Dit geld zal worden



aangewend ten behoeve van de dagopvang van Alzheimerpatiënten in ons dorp. De heer Buigues was erg blij met deze donatie en bedankte onze vereniging hartelijk. Zoals u zich wellicht nog herinnert, was dit geld bijeengebracht door middel van diverse activiteiten tijdens onze Koninginnedagviering. Het heeft wel even geduurd voor het kon worden overgedragen.

Hugo Bergmans



## BONA FIDE S.C.

**VERZEKERINGS KANTOOR  
& MULTI SERVICE**

Karen McKinley & Marike den Dulk

Calle Juan XXIII, nr. 19

(1<sup>o</sup> straat links na het postkantoor)

03724 Moraira

Telefoon/Fax: 966 491 176

E-mail: [mail@bonafidesc.com](mailto:mail@bonafidesc.com)

Internet: [www.bonafidesc.com](http://www.bonafidesc.com)

U kunt bij ons terecht voor: verzekeringen o.a. opstal en inboedel, auto, begrafenisplan, pensioen- en levensverzekeringen, ziektekosten: goede uitgebreide dekking tegen gunstige premies. **VRAAG ONS OM EEN OFFERTE. GEEN VERPLICHTING!**

- auto importeren, auto overschrijven bij verkoop.
- begeleiding bij de verkoop van uw huis, erfenis afwikkeling, testamenten.
- vertaalwerk, mondeling en schriftelijk (nederlands, engels, spaans).

Met alle plezier zullen wij u vrijblijvend adviseren over alle mogelijke dienstverleningen. Ons kantoor is geopend van maandag tot donderdag tussen 9:00 en 15:30 uur. Op vrijdag zijn wij geopend van 9:00 tot 14:00 uur. Loop gerust eens binnen voor een afspraak.

# Verhuizen naar of vanuit Spanje?

Kuiper verzorgt meerdere malen per week kleine en grote verhuizingen naar en vanuit Spanje. Met opslagmogelijkheden in Nederland of Spanje. Tevens frequent naar andere Europese en Overzee bestemmingen. Bel voor een vrijblijvende offerte gratis in Spanje 0900-993 131 of bel direct Kuiper Calpe, Rob Meisl, Tel/fax 96 583 0353 / 3575 of 629 691 847.

 **Kuiper**  
DE INTERNATIONALE VERHUIZER

Van Houten Industriepark 12  
Postbus 348, 1380 AH Weesp  
Tel. +31 (0)294 418080  
Fax +31 (0)294 418157  
Email [info@kuiperbv.nl](mailto:info@kuiperbv.nl)  
Internet [www.kuiperbv.nl](http://www.kuiperbv.nl)

 ERKENDE  
VERHUIZERS

*U pakt uw koffertje...  
wij de rest!*

## MORAIRA TEULADA DOET EEN BEROEP OP UW SOLIDARITEIT

Onlangs is er een convenant gesloten tussen onze gemeente en de Federación Marina Alta Solidaria. Deze Federatie wil een platform zijn voor vrijwilligerswerk, een instelling zonder winstoogmerk, onafhankelijk, a-confessioneel en zonder enige politieke koppeling. Zij zoekt aansluiting bij de verschillende associaties, die in de Marina Alta sociaal actief zijn, om te komen tot een werkelijke basis voor vrijwilligerswerk in onze regio. Wilt u meer weten over deze Federatie, dan verwijzen wij u graag naar de brief die op het mededelingenbord is geprikt of naar onze website onder 'Ayuntamiento', of kijk op de site van de Federatie:

[www.competic.es/marinaaltasolidaria](http://www.competic.es/marinaaltasolidaria)



In dit artikeltje willen we graag wat concreter worden. In onze gemeente is er een grote behoefte aan vrijwilligers, afkomstig uit de landen van de hier gevestigde immigranten. De contactpersoon van de Federatie, señora Leonor Poyato, schetste ons de volgende concrete voorbeelden:

*In het Centro de Salud in Moraira komt een Nederlandstalige patiënt binnen, die geen woord Spaans spreekt, evenmin als het aanwezige personeel Nederlands spreekt. Er zou dan één of twee dagen in de week gedurende een uur of twee een Nederlandstalige vrijwilliger (die zich uiteraard ook in het Spaans verstaanbaar kan maken) aanwezig moeten zijn, om als begeleider/tolk te kunnen optreden.*

*Of, een Nederlandstalige patiënt moet naar het ziekenhuis in Valencia worden gebracht en daarbij is een Nederlands/Spaans sprekende begeleider noodzakelijk.*

Kortom als Nederlandstalige vereniging kunnen wij ons solidaire steentje bijdragen, door in onze club een aanbod van vrijwilligers te organiseren. Voor dit project zoekt het bestuur een contactpersoon, die één en ander op de rit wil zetten. Op de verdere uitvoering komen wij later terug.

Het bestuur

## SNIKZANGERS

Vanaf **29 september** worden de repetities van de Snikzangers weer hervat, elke maandag van 12:00 tot 13:30 uur. Het koor telt inmiddels 44 leden en er wordt zowel oud als nieuw repertoire gezongen.

Marijke Herben

# VERBEEK VERZEKERINGEN

**AL 30 JAAR EEN NAAM VAN VERTROUWEN  
NR.1 VOOR NEDERLANDSTALIGE RESIDENTEN**

**Kantoor maandag t/m vrijdag 09:00 – 14:00**

**AVENIDA LEPANTO 37**

**03726 BENITACHELL**

**WWW.PIETERVERBEEK.COM**

**PIETER  
VERBEEK S.L.**  
AGENCIA DE SEGUROS

**Tel.: 966 493 295**



**Dr. Eleanora Hendriks.**

Meer dan 20 jaar ervaring



**Clinica Perlamar, Avda. Gabriel Miro 34, Calpe.  
Centro Terapeutico, La Plaza 9, Ctra. Caba La Nao,  
Javea.**

**Tel: 965 838754; 616 556167.**

**Geïntegreerde Geneeskunde:**

- Huisartsgeneeskunde
- Klassieke Homeopathie
- Chinese Geneeskunde (acupunctuur/kruiden)
- Vegatest/Bioresonantietherapie
- Celtherapie
- Orthomoleculaire Geneeskunde  
(gebruik van natuurlijke supplementen)
- Niet toxische tumorthherapie
- Simeons' dieet (voor gewichtscntrole)

Tevens bestaat de mogelijkheid om een AMAS test te laten doen. Deze test meet de serum(bloed)concentratie van een antistof die verhoogd is bij de meeste patienten met kanker en geeft hierdoor een indicatie van het risico op kanker.

U kunt ook een afspraak maken voor een aantal chelatiebehandelingen. Chelatietherapie is een intraveneuze therapie om de atherosclerose (aderverkalking) in de bloedvaten te behandelen en het lichaam te ontgiften, met name bij verhoogde belasting van zware metalen. U kunt langskomen voor een gratis oriënterend gesprek hierover (max. 15 min. en uitsluitend na afspraak).

### **Zaterdag 4 oktober** naar de vuurtoren van Moraira:

Na een mooie warme zomer is het weer tijd om de benen te strekken en voorzichtig weer eens van start te gaan voor het winter seizoen. We willen daarom ook rustig beginnen en vlakbij huis, de vuurtoren in Moraira is ons doel, we parkeren bij El Portet en wandelen naar de toren, je hebt daar een prachtig uitzicht, en onderweg is er voor de liefhebber nog een mooie grot die de moeite waard is om naar toe te lopen. U kunt kiezen of u voor restaurant kiest of voor een picknick, het is oktober dus zou dat moeten kunnen, en we hebben in Moraira een mooie nieuwe gelegenheid gekregen om dat te doen, u kunt er zelfs uw meegebrachte worstje eventueel barbecueën. We laten immers de spullen in de auto liggen in de koelbox, zodat we er niet mee rond te sjouwen. Er is parkeergelegenheid genoeg op de picknick plek.

### **Zondag 19 oktober** naar Jalón:

Starten we in Jalón achter de benzinepomp, vorig jaar in oktober zijn we daar ook van start gegaan, maar in plaats van toen linksom lopen we de wandeling nu rechtsom, dat is een geheel andere wandeling, van ongeveer 3 - 3½ uur, middelzwaar. Het is een afwisselende wandeling technisch niet al te moeilijk en niet al te stijl een mooi begin voor een echte bergwandeling.

Voor beide wandelingen bevelen wij stevige bergschoenen aan. Sportschoenen lopen meestal wel lekker, maar je hebt eigenlijk geen steun aan de enkel en dat is met bergwandelen een vereiste. En niet vergeten water mee te nemen. Voor beide wandelingen verzamelen bij Pan, Pan y Jamon, Jamon om 9:30 uur. Laat ons even weten of u wilt picknicken of liever naar een restaurant gaat, dat moeten wij dan wel bijtijds weten met oog op reserveringen. Telefoonnummers Frans en Loek: 966 491 459 en 965 748 187.

De bergwandelcommissie

## BIJEENKOMST BESTUUR EN COMMISSIES

Op 15 oktober om 10:30 uur vergadert het bestuur samen met de verantwoordelijken/afgevaardigden van de commissies. Verwacht wordt, dat van elke commissie tenminste 1 persoon aanwezig is.

Op de dagorde staat:

1. Opening en welkom
2. Financiën, impact van gestegen energiekosten op de bijdragen van de commissies
3. Korte bespreking van de activiteiten, noden, etc van elke commissie
4. Rondvraag
5. Sluiting

Dolf Bergmans, secretaris

# NEDERLANDSE TANDARTSEN



EURO CLINICA DENTAL

TEL. 96 649 5006

9.00-17.00 uur



Dr. B.A.A. Kesselring

Eigen Mondhygienist

**Ctra. Benitachell - Moraira, 22**  
**In Clinica Assistel**

## Camarot, c.b.

VERZEKERING EN  
HYPOTHEKEN

**Anita Schöningh**

C/. Manuel Sanchis i Guarner, 9c  
03700 Dénia (ALICANTE)  
Tel. 965 785 603 · Fax 966 430 092  
[www.anaschoningh.com](http://www.anaschoningh.com)  
Mail: [anita@anaschoningh.com](mailto:anita@anaschoningh.com)

Doorlopende  
reis

Ziektekosten

enz!

VERZEKERD  
ONDER DE  
SPAANSE  
ZON

Opstal  
Inboedel

Ongevallen

Auto

Op **7 oktober om 20:00 uur** zal ons medelid en schrijver Wil Heeffe worden geïnterviewd door Monique Crouchs. Zij zal Wil uitgebreid aan de tand voelen over zijn schrijverschap en met name natuurlijk over zijn eerste roman 'Het bitter van de rosse maan'. Eind september rollen de eerste exemplaren van de persen. Hieronder staat een korte samenvatting:

*Francesco van der Maan heeft, omwille van zijn doodzieke vrouw Nadine, de onderneming die zijn vader heeft opgebouwd, vaarwel gezegd. Altijd heeft hij situaties naar zijn hand kunnen zetten, nu raakt hij in de greep van omstandigheden die hij niet voorzag. De verstoorde relatie met zijn stiefzoon dringt zich op, de kanker van Nadine kluistert hem aan huis. Herinneringen worden een wijkplaats. Door wat hij een toeval noemt, raakt hij verstrikt in de netten van een masseuse.*



Een onconventionele roman over liefde en verlangen, waarin de behoefte aan menselijke warmte de hoofdrolspelers uitlevert aan de gevolgen van een noodlottige samenloop van omstandigheden.



Wil Heeffe (1944) publiceerde op het gebied van filosofie en tandheelkunde. Daarnaast schreef hij vijf poëziebundels: Sirenenzang (1974) in samenwerking met beeldend kunstenaar Gerrit de Morée; Recuerdos (2002) samen met de graficus Walter Kerkhofs; En we verdroomden de dag (2003) vormgegeven door Roger Willems en geïllustreerd door de Cubaanse kunstenaars Enrique Miralles Tartabull (Tente) en Omar Cardosa alsmede door de graficus Ad Willemen; Prematuur (2004), een uitgave van de Vereniging van Ouders van Couveusekinderen; In Paradisum (2006) in samenwerking met beeldend kunstenaar Harry Vlamings.

De evenementencommissie



**Uw Nederlandse  
makelaars in  
kwaliteits o.g.**

Henk en Marcel Otten

966497030 [www.realis.es](http://www.realis.es)

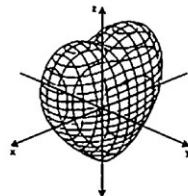
## Hartproblemen aan de Costa Blanca? Tel: 679 928 383

*Kies voor moderne cardiologie en optimale begeleiding in en buiten het ziekenhuis in uw eigen taal. Gratis telefonisch spreekuur ma-vrij van 8:45-9:15 uur.*

### **Dr. E.W. van den Toren**

Collegiado 03-0308851

(Opgeleid in de USA, gepromoveerd in Groningen)



Biedt aan:

- snelle diagnostiek, meestal in 1 bezoek, met hoogwaardige apparatuur
- geen wachtlijst
- samenwerking met de beste hartteams
- samenwerking met uw cardioloog thuis
- service voor 'second opinion'
- service 'behandeling op de rails' (snelle diagnostiek en behandelplan ter vermijding van lange wachtlijsten en taalproblemen)
- preventie polikliniek: 'APK' voor uw hart
- lagere kosten dan in het ziekenhuis bij dezelfde onderzoeken

**Carretera Moraira-Calpe 7, Edificio Norte 1B (naast BBVA bank)**

## **Apollonia Dijksman**

Tel: 965 745 817

*Centrum voor fysiotherapie en intensieve revalidatie in Moraira*

Collegiado Nr 7889

Fysiotherapeute

Aandachtspunten van deze praktijk:

- persoonlijke en gerichte benadering van uw klachten na gedegen diagnostiek
- resultaatgerichte behandeling (niet eindeloos doorbehandelen)
- goed contact met (verwijzende) huisartsen en specialisten
- kennis die up-to-date is, om een optimale behandeling te kunnen waarborgen

Naast de bekende voor fysiotherapie in aanmerking komende klachten, wordt in deze praktijk verder aangeboden behandeling voor:

- ademhalings problematiek
- neurologische verschijnselen (bijvoorbeeld na hersenbloeding)
- duizeligheidsklachten
- intensieve postoperatieve nabehandeling / revalidatie

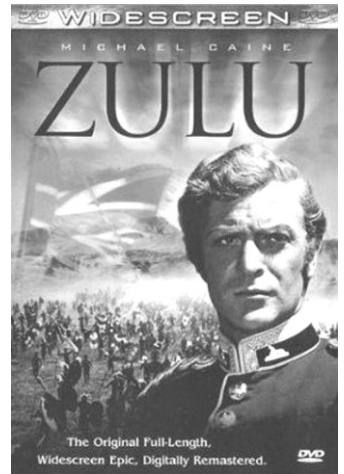
**Carretera Moraira-Calpe 7, Edificio Norte 1B (naast BBVA bank)**



## FILMCYCLUS 'AFRIKA'

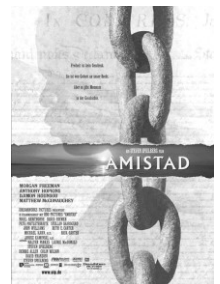
Op veler verzoek worden er ook dit seizoen weer een aantal filmavonden georganiseerd. Deze keer staat de inheemse cultuur van Afrika centraal en de films belichten tezamen een aantal belangwekkende episodes en specifieke invalshoeken die dit boeiende continent kenmerken en maken tot wat het is. Alle films hebben een maatschappelijk relevant karakter maar staan mede door de gedramatiseerde inhoud garant voor een zestal onderhoudende en hopelijk spannende filmavonden. We beginnen op **dinsdag 14 oktober om 20:30 uur** met de vertoning van het epische meesterwerk Zulu.

*Zulu is één van de grootste films aller tijden. Het vertelt een heldhaftig avontuur van moed tegenover enorme cultuurverschillen. Zulu is gebaseerd op een waar gebeurd verhaal. Honderd Britse soldaten verdedigen in 1879 Rorke's Drift waar zij een leger van 4000 Zulukrijgers tegenover zich krijgen. De film is prachtig vastgelegd in Technirama. Er zijn weinig films die zo de aandacht weten vast te houden. Zulu is een markerende actiefilm en een passende bijdrage aan één van de meest fantastische heldendaden in de oorlogsgeschiedenis. De rol van Michael Caine, als de arrogante maar moedige Luitenant Bromhead, heeft hem internationaal bekend gemaakt.*



Deze film uit 1964 is geregisseerd door Cyril Enfield en duurt ongeveer 138 minuten. Uiteraard zal er tussendoor worden gepauzeerd en staat het de leden vrij om introducés mee te nemen.

Op **dinsdag 18 november om 20:30 uur** kunt u kijken naar de film 'Amistad'. Deze film vertelt het waargebeurde verhaal van de opstand van de Afrikanen in 1839 op het gelijknamige slavenschip. Ze overmeesteren de bemanning en dwingen de stuurman koers te zetten naar Afrika. Ze worden echter misleid en komen aan in de Verenigde Staten. Hier worden ze ingerekend door de kustwacht en gevangen gezet. Een rechtszaak volgt en uiteindelijk worden de Afrikanen vrijgelaten en teruggebracht naar Sierra Leone.



Vanaf januari 2009 vervolgen we deze cyclus maandelijks met respectievelijk de volgende films: 'Hotel Rwanda', 'Darwin's Nightmare', 'Die Weisse Massai' en 'The Last King of Scotland'. De exacte datums zullen later bekend worden gemaakt.

Arie Grootenboer



## De toekomst probleemloos tegemoet zien

Dankzij onze up-to-date technologie kunnen we vele oogcondities herstellen.  
We voeren de meeste oogcorrecties in onze eigen kliniek uit.  
We besteden directe professionele aandacht aan U.

Laserbehandelingen voor myopie, hyperoepia, astigmatisme.  
Operaties voor myopie (bijziendheid) en hyperoepia (verziendheid)  
Cataract, Glaslichaam van het oog- netvlies, Diabetische oogziekte,  
Glaucoom, Functionele en cosmetische ooglid-chirurgie

Wij verlenen U een individuele service  
Na iedere ingreep, kunt U ons 24 uur per dag telefonisch bereiken.  
Calle Arquitecto Urteaga, 22 JAVEA.  
Tel. 96 579 1229. We spreken Spaans, Duits en Engels.



Verticaal of horizontaal  
bewegend. Voor ramen  
en deuren. Het gaas  
kan niet uit de rails.  
Alu. in wit en bruin  
(NL product)

### Tevens leveren wij:

**Vaste horren voor RONDE en rechthoekige ramen;  
inzethorren voor draai-kiepramen; schuifhorren;  
hordraaideuren met schopplaat.**

### ZONNESCHERMEN

**ALU. ROLLUIKEN (ook renovatie)**

### Herman Ruegg

C/. del Mar Cantábrico 27 - Urb. Rafalet Llur, 76  
03739 JAVEA - Tel. 96 579 5734 - Fax 96 646 1578

Op **donderdag 16 oktober** kunt u genieten van een uitgebreide Italiaanse maaltijd, bereid door onze onvolprezen keukenploeg. Anna Kerkhoven tekent voor het recept. Door omstandigheden zijn we genoodzaakt deze keer de maaltijd te organiseren op een donderdag, waardoor wij vanaf een uur of zes de leden vriendelijk zullen moeten verzoeken de zaal vrij te maken; opdat de tafels kunnen worden gedekt. Wij hopen op uw begrip en medewerking. Of beter nog, geniet ook van een avondje onvervalst Italiaans eten en schrijf u in bij de gastdames. We kunnen maximaal 80 gasten herbergen. Voor de prijs hoeft u het zeker niet te laten: € 12,50 excl. de wijn natuurlijk.

## *IL MENÙ*

### *INSALATA CAPRESE*

*Salade van tomaat en mozzarella met basilicum en ansjovis*

\*

### *ZUPPO DE SPINACI E FORMAGGIO*

*Spinaziesoep met ei/kaassliertjes*

\*

### *GIAMBONETTI DE POLLO ALLA SALTIMBOCA*

#### *Y SALSÀ MARSALA*

*Kipmuscolos met Parmaham en Marsalasaus*

### *PASTA NEGRO, PESTO ROJO CON POMMODORI SECO*

#### *Y RUCOLA*

*Zwarte pasta met rode pesto, gedroogde tomaten en rucola*

### *CAVOLFIORRE EN SALSÀ VERDE*

*Timbaaltje van bloemkool met groene saus*

\*

### *TIRAMISÙ*

*Lange vingers met koffie/cognac en romige crème*



## Thuiszorg/Wijkverpleging/Thuiszorgwinkel

**Joannes de deo S.L.**

voor deskundige thuiszorg in Spanje

Wat kunnen wij u bieden?

- \* Huishoudelijke zorg
- \* Persoonlijke zorg
- \* Kraamzorg
- \* Verhuur van hulpmiddelen
- \* Maatschappelijk werk
- \* (rouwverwerking, ondersteuning bij omgaan met ziekte, relatieproblemen etc.)
- \* Begeleiding  
(hulp bij invullen van formulieren, aanvragen van Awbz-vergoeding, bemiddeling etc.)

- \* Gespecialiseerde zorg  
(stoma-diabetes-wondverzorging)
- \* Palliatieve zorg  
(terminale zorg, afstemming zorg op wens patiënt te aanzien van kwaliteit van leven), nachtwake
- \* Hulp bij plaatsing in een verpleeghuis en na opname begeleiding in het verpleeghuis (activiteitenbegeleiding)
- \* Organiseren van uitstapjes voor zorgontvangers en verpleeghuispatiënten

Waar?  
Voor wie?  
Wat kost het?

Wij werken aan de Costa Blanca, Costa Brava en Costa del Sol  
Voor residenten maar ook voor overwinteraars of vakantiegangers  
Anbz-gerechtigden (ook vakantiegangers) betalen alleen de wettelijke eigen bijdrage  
Voor wie geen verzekering heeft geldt een uurtarief (op aanvraag)

Teulada : Plaza de la Constitución nr. 1 - Tel. 96 574 1128 / 686 819 472 - Fax 96 574 1528

Altea : Calle La Llum, local 13 - Tel. 96 688 5548 - Fax 96 688 5549

Email: joannes\_de\_deo@hotmail.com - Noodnummer: 630 207 976

openingstijden: 09.00 - 14.00 / 17.00 - 20.00

Website: [www.joannededeo.nl](http://www.joannededeo.nl) (thuiszorg ook online)



## Costa Blanca Party Service Catering & verhuur



### Catering

Koude en warme buffetten  
Salades en hors d'oeuvres  
Warme en koude bittergarnituren  
Carvery's en barbeque's  
Paella's op locatie bereid  
Speenvarken van de grill  
Haring Parties, ... ja, ja ...  
samen met... Ramon



### Verhuur

Tafels en stoelen  
Servies, glaswerk, bestek  
Mobiele biertap  
Chafing dishes  
Buffet en party materialen  
Party tenten, div. afmetingen  
Paella apparatuur  
Authentieke Hollandse haringkar

**Chef at home, rent a Party cook, voor uw diner thuis!  
Ook diverse party locaties beschikbaar voor uw recepties of diners.**

Tel/fax 966 470 310 - gsm 699 196 283 - e-mail: [mail@costablancaparty.com](mailto:mail@costablancaparty.com)

Of kijk op onze website: [www.costablancaparty.com](http://www.costablancaparty.com)

## BOWLEN IN BENISSA



Op de Poligono van Benissa, u weet wel het industrieterrein tussen Teulada en Benissa, wordt in de maand oktober een bowlinghal geopend. Reden voor de evenementencommissie om daar eens een kijkje te gaan nemen, om te zien of het een geschikte gelegenheid zou zijn voor een gezellig en sportief club-uitje. Het centrum telt 4 banen, er is een barretje en daar zijn ook kleine hapjes verkrijgbaar. We hebben voor onze clubleden op **dinsdag 21 oktober** de 4 banen gereserveerd van 16:30 uur tot 17:30 uur. Als we per baan met zo'n 4 man spelen, komt iedereen ruimschoots aan bod. U gaat er op eigen gelegenheid naar toe. Zorg dat u op tijd bent, want te laat komen gaat van uw speeltijd af. Kosten voor dit sportieve uurtje inclusief een welkomstdrankje bedragen slechts € 6,50. Voor de beste speler is er een leuke fles wijn te winnen en natuurlijk is er ook een poedelprijs voor de grootste pechvogel. Inschrijven op de gebruikelijke wijze bij de gastdames op de donderdagmiddagborrel. Er is echter één kleine 'maar'. Het centrum verwacht begin oktober de elektriciteitsaansluiting te krijgen, maar ja dat is niet altijd zo zeker hier aan onze ontspannen Costa. Dus heel misschien worden we genoodzaakt de datum wat te verschuiven. In dat geval worden natuurlijk alle deelnemers door ons persoonlijk gewaarschuwd.

De evenementencommissie

## KLASSIEKE MUZIEKAVOND

Het komende seizoen zou ik graag elke muziekvond aan één van de grote componisten willen wijden. Als eerste heb ik hiervoor Tchaikovsky uitgezocht en zal ik u op **dinsdag 28 oktober om 20:00 uur** het volgende programma bieden:

1. Symphony nr. 5
2. Ouverture in F majeur  
Pauze
3. Pianoconcert nr. 2

Uitvoerenden: het Moscow Radio Symphony orkest o.l.v. Vladimir Fedoseyev met als pianist Mikhail Pletnev. Live uitgevoerd in de Alte Oper te Frankfurt. De Duitse pers was laaiend enthousiast over dit concert, hetgeen o.a. blijkt uit deze kritiek in de Frankfurter Rundschau: "Een hommage aan Tchaikovsky van een zeer hoge artistieke standaard. Onder leiding van Fedoseyev bereikte dit orkest het ultieme in intensiteit en perfectie. De pianist Pletnev wist het uiterste te halen uit de vele contrasterende passages van dit pianoconcert". Ik ben er zeker van dat u met deze kritiek zal meegaan! Tot ziens,



Hans Kok

## JOSÉE RUITER SPEELT 'COLETTE'

In de vorige nieuwsbrief kondigden wij het al aan: de bekende actrice Josée Ruiter komt op **4 november** speciaal naar Moraira om voor ons in Arnesol de voorstelling 'Colette' op te voeren. Dat artikeltje was vooral gewijd aan de persoon Josée Ruiter, nu willen wij graag dieper ingaan op de voorstelling zèlf. En hoe kan dat beter dan middels de hiernaast afgedrukte recensie uit de Volkskrant van 28 september 2006, geschreven door Annette Embrechts.



Wij kunnen u dit unieke stuk solotoneel van harte aanbevelen. De kosten voor deze bijzondere avond bedragen slechts € 12,50 per persoon inclusief een welkomstdrankje en zoutjes.

Inschrijven en betalen kunt u, zoals gebruikelijk, bij de gastdames tijdens de donderdagmiddagborrel. Reserveer tijdig, want we hebben maar een beperkt aantal stoelen. De voorstelling begint om 20:00 uur en de zaal is open vanaf 19:30 uur.

De redactie

## ALGEMENE LEDENVERGADERING

De vergadering is gepland op **6 november om 15:00 uur**. Indien er niet voldoende leden aanwezig zouden zijn om rechtsgeldige besluiten te nemen, wordt een tweede vergadering gepland om 15:30 uur (bij deze tweede vergadering is geen minimum quorum vereist).

Dagorde:

1. Welkom en opening
2. Eventuele mededelingen
3. Notulen vergadering 13/03/2008
4. Ingekomen en verzonden stukken
5. Financiële informatie
6. Goedkeuring huishoudelijk reglement
7. Samenstelling bestuur, ontslagnemingen, nieuwe kandidaturen, verkiezingen
8. Rondvraag
9. Sluiting

Dolf Bergmans, secretaris

## Ruiter (60) vitaal als dode Colette

RECENSIE, Annette Embrechts, gepubliceerd op 28 september 2006 12:55

Een hoofdpersoon die direct na aanvang van de voorstelling dood gaat, dat is een gewaagd begin. In de voorstelling *Colette* van Josée Ruiter staat Ruiter meteen al bij het sterfbed van de 81-jarige Colette, afwisselend als verzorgster en als derde echtgenoot. De stervende is niet meer dan een rood kussen op een oude houten tafel, waar Ruiter liefdevol tegen praat ('Kijk, daar gaat ze, mijnheer Maurice.') Maar je gelooft dat daar een stevige dame ligt, niet bang voor de dood.

Sidonie Gabrielle Colette heeft echt bestaan: een beroemd en omstreden Franse schrijfster, mimespeelster en schandaalmaakster, die in 1954 de eerste vrouw was die in Frankrijk een staatsbegrafenis kreeg. Ruiter wijdt haar allerlaatste solovoorstelling aan een haantje de voorste dat overal lak aan had, met oude én jonge mannen trouwde, minnaars had én minnaressen, en overal van hield (seks, eten, dieren, natuur) behalve van haar enig kind, haar dochter Bel-Gazou.

Een complexe moederdochter-relatie vormt de spil van Ruiters *Colette*. De dochter komt na de dood van haar moeder verhaal halen: waarom werd ze als vijf maanden oude baby 'gedumpt' bij haar oma? Waarom zocht Colette haar maar twee keer per jaar op? Waarom was die eigenzinnige en ijdele vrouw, niet in staat haar eigen dochter aan haar borst te drukken? Waarom is zij frigide terwijl haar moeder haar 'roze cactus' zo gemakkelijk liet bloeien?

Bel-Gazou krijgt de antwoorden, wonderwel van een dode maar druk pratende en rondlopende moeder. Ruiter kruipt even zo gemakkelijk in de huid van Colette als in die van Bel-Gazou. Ook gedachten van Colettes moeder Sido mengen zich in dit drie-generatie-vrouwen-document. Langzaam wordt duidelijk dat Colette zelf een leven lang op zoek was naar moederliefde.

Ruiter roept in haar eentje een knap filmisch tableau op met scènes die vrijelijk door de tijd hopsen. Slechts een aanspreekvorm (Mijnheer Maurice, Minet-Chérie, mamma) benadrukt wie aan het woord is, geen stembuigingen of intonatieverschillen. Met ironie omzeilt Ruiter een al te hevig gepsychologiseer. Goed ook dat ze de historische feiten gedoseerd aanbiedt. Eén oneffenheidje: aan het slot klinkt het Engelstalige liedje *La Mama*, waar je een Frans chanson zou verwachten.

Een rood aids-strikje op haar revers verraad hoezeer Ruiter zich verwant voelt met de onverschrokken Française (die besmet was met gonorrhoe). Met Colette 'sterft' ook een beetje een eigengereide actrice. Ruiter (60) gaat na deze toer voorlopig niet meer solo.

# Clínica Benissa

Avenida País Valencia 19  
03720 BENISSA

Tel. 96 573 3157  
Fax 96 573 3297

Urgencias: 639 60 42 69

[www.clinicabenissa.com](http://www.clinicabenissa.com)

# MOFIN

MOBIEL FYSIOTHERAPIE INTERNATIONAL

**Roberto (Pepe) Groothuis**

Fysiotherapeut  
Manueel therapeut  
Sportmedisch adviseur

Bel voor een behandeling aan huis: 618 607 858  
of in Clinica Perlamar in Calpe: 965 838 754

Spaans gecertificeerd  
E-mail: [mofinl@hotmail.com](mailto:mofinl@hotmail.com)  
Internet: [www.mofinl.turincon.com](http://www.mofinl.turincon.com)



## Deze maand: **Surfen kan nu sneller, eenvoudiger en veiliger... hoewel?**

Na een lome zomer (in ieder geval op computergebied) neigt het najaar weer naar enige turbulentie. De upgrade naar SP3 voor Windows XP heeft in mijn waarnemingsveld geen echte problemen gegeven en over het upgraden naar SP1 voor Vista hebben mij in het geheel (nog) geen berichten bereikt. De afgelopen weken verschenen van de kant van Microsoft waarschuwendende berichten over de nieuwe versie van Internet Explorer IE8. Deze is als bètaversie te downloaden, maar wanneer u deze installeert onder Windows XP in combinatie met SP3 is er helaas geen weg meer terug en zit u er aan vast. Het advies is dus om voorlopig nog even te wachten met IE8 tot er een definitieve en stabiele versie beschikbaar is. Het feit dat enkele dagen later bekend werd gemaakt dat IE8 ook nog eens meer dan 50% geheugen gebruikt dan IE7, is een reden te meer om terughoudend te zijn, zeker wanneer u gebruikt maakt van een zogenaamd singlecore systeem (d.w.z. één processor). Geduld is een schone zaak, ook in de computerwereld!

Maar toeval of niet, nog geen dag later lanceerde Google een bètaversie van haar eigen spiksplinternieuwe webbrowser 'Chrome'. Opmerkelijk is dat Chrome een nieuwe generatie webbrowsers inluidt die



vanaf de basis specifiek is ontwikkeld om beter en efficiënter te kunnen werken met alle mogelijke multimediatoepassingen zoals we die op dit moment tegen komen op het internet. De 'oude' generatie browsers als IE, Firefox en Opera zijn oorspronkelijk ontworpen om uitsluitend tekst en afbeeldingen te tonen en minder geschikt voor audio en video. Zonder aanvullende technieken als Javascript, Active-X of Flash presteren deze browsers op het gebied van multimedia dan ook nauwelijks iets. Google Chrome belooft dus sneller én stabiel te werken dan de huidige generatie browsers. Daar komt bij dat de bediening eenvoudiger van opzet is, terwijl de functionaliteit aanzienlijk uitgebreider is. De pret werd echter snel bedorven toen enkele dagen na het uitkomen van de bètaversie het nieuws verscheen dat deze versie nogal wat veiligheidslekken bevat én dat Google veel van de informatie die u via de browser intypt, opslaat in hun enorme databank. Een domper dus en opnieuw reden voor terughoudendheid. Desondanks wist Google binnen enkele dagen een marktaandeel van 1,54% te veroveren terwijl IE8 op dat moment nog slechts 0,24% had weten te realiseren. Inmiddels zijn de belangrijkste lekken gedicht en via automatische updates geïnstalleerd. Ook hier opereert Google nogal heimelijk want als gebruiker merk je niets van de distributie en installatie van deze updates. Alle reden dus om goed te bezinnen eer u begint aan deze toch wel verleidelijke browser. Mocht u toch tot installatie overgaan dan is er in ieder een belangrijk gegeven ten opzichte van IE8 en dat is de mogelijkheid om de installatie van Chrome op elke gewenst weer ongedaan te maken. Het is maar dat u het weet. Ik wens u heel veel (veilig) surf- en pc-plezier.

Arie Grootenboer

## DMG Windowcare & Services

### Heeft u last van de zon? Last van inkijk? Of is uw woning inbraakgevoelig?

Onze unieke raamfolie lost deze drie problemen in een keer op! En u houdt gewoon uw fraaie uitzicht.

Wij hebben veel overheidsgebouwen, vliegvelden en ziekenhuizen voorzien van inbraakwerend folie. Maar hetzelfde raamfolie is nu ook voor uw eigen woning mogelijk! Het folie ziet er prachtig uit, is zonwerend, voorkomt dat uw meubels verkleuren, houdt inbrekers op een afstand en vergroot de waarde van uw pand. Daarom kiezen ook steeds meer particulieren voor dit materiaal.

Wij komen graag eens langs om de verschillende mogelijkheden vrijblijvend met u te bespreken!

**Bel: 667 07 41 79**

**raamfolies@hotmail.com**

**Ook voor ramenlappen kunt u bij ons terecht!**



## DIRK SMIT



Uw vertrouwde adres aan de Costa Blanca sinds 1983

Inzet-haarden, design-haarden, leverbaar in gas, hout, of elektrisch.

**Geïnstalleerd door eigen spaans erkende monteurs.**

Showroom met meer dan 50 modellen  
waarvan meerdere in werking.

**Barbas / Faber / Dovre / Hergom / Helix / Thermocet  
Jotul / Pelgrim/ Stûv / Bellfires**

**Plaatsing door eigen specialisten!!!  
Eigen servicedienst.**

**Altea Ctra. N-332 Km. 155,1(Pda. El Planet 169)  
(60 meter vanaf Don Bricolage)**

**Tel./Fax 96 584 3009 - [www.dirksmit.com](http://www.dirksmit.com)**

## CHEF VAN DE MAAND

Deze maand: **Pikante linzenstoefpot met kabeljauw in pisto 'Manchego'**

*Ingrediënten (voor 4 personen):*

- 500 gram kabeljauw in stukken gesneden (u kunt eventueel ook roodbaars of heek gebruiken)
- 2 blikken (400 gram) bruine linzen met chorizo (Heinz)
- 2 uien, 1 rode paprika, 2 tomaten, 1 courgette en 1 aubergine \*
- 3 teentjes knoflook
- 1 theelepel harissa
- 2 eetlepels grof gehakte peterselie
- peper en zout
- 1 citroen (in partjes gesneden)



*Bereiding:*

Snij de uien in ringen en de knoflook fijn. Snij de groenten in blokjes (iets grover dan nçoise). Verhit 1 eetlepel olijfolie in een pan met dikke bodem en fruit de uienringen en de knoflook tot deze zacht en glazig zijn. Voeg de harissa toe en fruit deze 2 minuten mee. Voeg de paprika, tomaten, courgette en aubergine toe en bak deze in 2 minuten op hoog vuur. Voeg daarna de linzen toe en laat het geheel ongeveer 20 minuten zachtjes sudderen met het deksel op de pan. Bestrooi de stukken vis met peper en zout en voeg ze toe zodat ze gelijkmatig verdeeld worden over de pan en minstens voor de helft ondergaan in het kooknat. Doe het deksel op de pan en stoof de vis in 5-6 minuten gaar. Schep de inhoud van de pan over in diepe borden en bestrooi deze met de peterselie. Sprenkel er nog een paar druppels olijfolie overheen en serveer de borden direct met een partje citroen.

Tip: Voor een kortere (voor-)bereidingstijd hebben kunt u de verse groenten\* vervangen door 'Pisto Manchego' uit blik. Neem 1 blik à 400 gram per 2 personen. Begin in dat geval met het aanfruiten van de knoflook en de harissa en voeg daarna de pisto toe. Zodra de massa op temperatuur is, direct de vis toevoegen.

Arie Grootenboer & Hillie Vrijs

### GLADYS SCHOONHEIDS-SALON

*Gezichts- en Lichaamsbehandeling - Manicure - Pedicure  
Lymfendrainage - Sportmassage  
Harsen - Wenkbrauwen en wimpers verven*

**GLADYS**

Carrer la Clotxina N° 86

Tel. 96 649 7306 - Movil 610 987 614





NERIUM OLEANDER.—LINN. De Blanco.  
 NERIUM ODORUM.—SOLAND.  
 VAR. FLOREPLENO, ET PURPUREO.—LAM. D. C.

La C. Verlinguer. Barcelona.

### Deze maand: **Nerium oleander**

Een keer per jaar willen wij met de auto naar Nederland, ondanks dat dit duurder is en ook langer duurt dan met het vliegtuig. We doen dit natuurlijk om te genieten van 'La douce France', maar daarnaast vooral ook om de routine vast te houden van het autorijden over deze afstand. Als je van de Costa Blanca naar het Noorden rijdt, vallen vooral de middenbermen op, die beplant zijn met scheidingshagen van Oleanders in allerlei fraaie kleuren. Honderden kilometers lang! Indrukwekkend! In dit artikel wil ik het graag met u over de Oleander hebben. De Oleander is een zeer oude cultuurplant, waar de Romeinen al over schreven. Zo rond 1600 is de plant ook naar West Europa gekomen. De Oleander valt onder het geslacht Nerium en behoort tot de maagdenpalmfamilie (Apocynaceae), waaronder bijvoorbeeld ook de Vinca-soorten vallen. De bekende bodembedekkers, die ook hier aan de Costa Blanca worden toegepast. Het Nerium geslacht bestaat uit 3 soorten en heeft een groot verspreidingsgebied, waaronder het Middellandse-Zeegebied, maar ook verder naar het Midden Oosten en Verre Oosten. De plant wordt 2 à 4 meter hoog, is groenblijvend en als heester van nature bosachtig. De leerachtige bladeren zijn lancetvormig. De bloemen in de 'wilde' vorm zijn wit of roze kleurig. De gekweekte soorten, met vaak met dubbele en grote bloemen, zijn er in vele kleuren. Zoals wit, rood, geel en zalmkleurig. Na de bloei kan de plant nog vruchten geven, dit zijn dan een soort behaarde kokers (peulen). In het wild komt de Oleander in het Middellandse Zeegebied vooral ook voor in rivierbeddingen, die na regens vaak weer droog vallen. Het aanwezige vocht in de beddingen is voor de Oleander belangrijk voor groei en bloei. Het verfijnde wortelstelsel heeft het vermogen om in droge perioden alle restanten van vocht op te speuren. Juist in de droge zomers, als alles in het Spaanse landschap dor en kaal is, vallen deze bloeiende Oleanders met hun blijvend groene blad fraai op. Ook velen van u zullen deze plant toegepast hebben in hun Mediterrane tuin. Door zijn groenblijvendheid is de plant in uw tuin het hele jaar nuttig. Maar wordt nog interessanter vanaf midden juni tot oktober, als de plant vaak ongekend fraai gaat bloeien. Oleanders groeien op alle bodemsoorten op een zonnige standplaats. Behoeven nauwelijks bewaterd te worden. Wel is het raadzaam, bij jong aangeplante planten het eerste jaar regelmatig water te geven. Het snoeien hoeft maar eenmaal per jaar plaats te vinden. Dit geldt vooral bij toepassingen van hagen. De beste maand voor het flink terug snoeien is de maand december. Ook het bemesten in deze periode wordt aanbevolen. Rest mij u er nog op te wijzen, dat de Oleander in alle delen giftig is. Maar zoals u weet, zijn vele planten giftig. Feit blijft natuurlijk, dat vooral tijdens het snoeien u er altijd op bedacht bent voorzichtig te zijn, door goed beschermende kleding aan te hebben en bijvoorbeeld uw handen na het werk goed af te wassen e.d. Toepassing van de Oleander in uw Mediterrane tuin lijkt mij vanzelfsprekend, daar er in de zomer maar weinig bloeiende planten te bedenken zijn, die u hier aan de Costa Blanca zo'n fraaie bloemenpracht kunnen bieden.

Rik de Greeff

# ... voor uw verhuizing binnen Europa of overzee

- ▶ Verhuizingen naar/uit alle Europese landen
- ▶ Verhuizingen naar/uit andere continenten
- ▶ Verhuizingen binnen Spanje
- ▶ Moderne meubelopslag



 ***De Haan verhuizingen***

**Bel gratis vanuit Spanje**  
**900-983146**

Edisonweg 18 - Postbus 259 - 2950 AG Alblasserdam

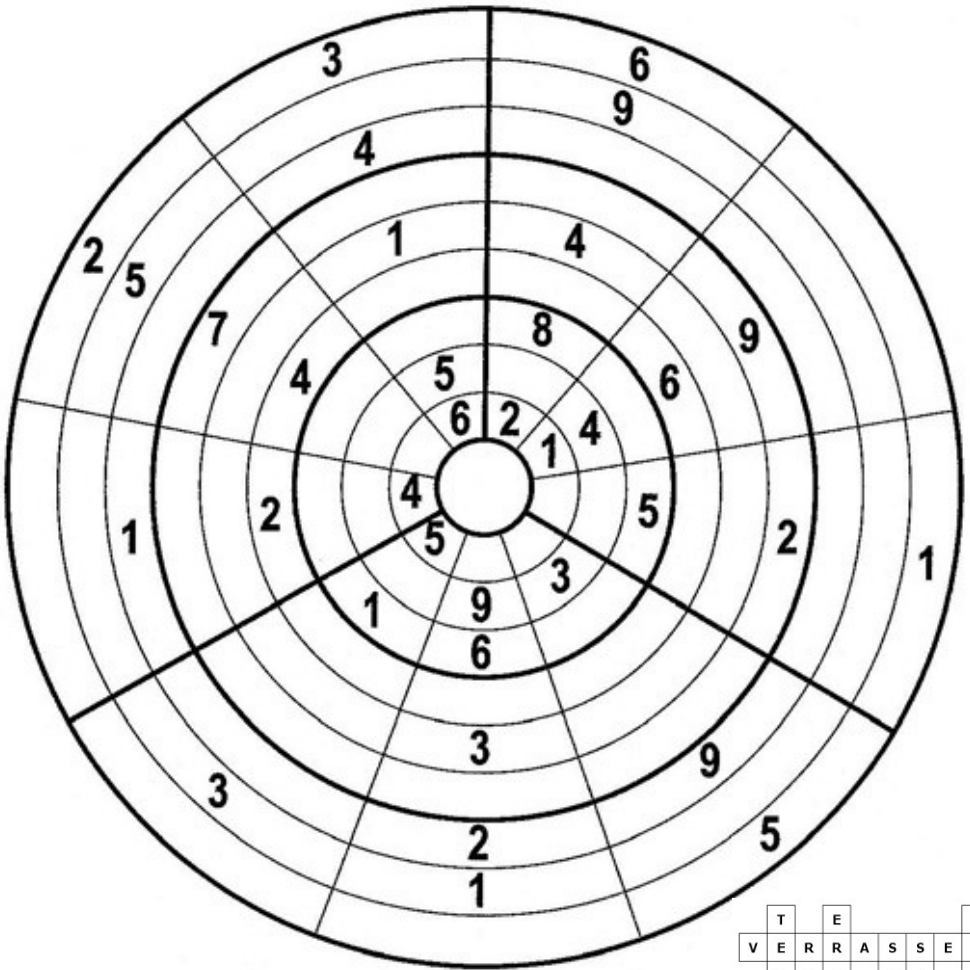
Tel. +31 (0)78-6920333 - Fax +31 (0)78-6918333

E-mail: [info@dehaan.nl](mailto:info@dehaan.nl) - Internet: <http://www.dehaan.nl>

PUZZEL VAN DE MAAND

Deze maand: **Sakuro**

Analoog aan de sudoku dient u hier de getallen 1 t/m 9 in te vullen zodat elk afzonderlijk getal in iedere ring en straal slechts éénmaal voorkomt...



Hiernaast ziet u de oplossing van de vorige puzzel uit het juni-nummer.

Ik wens u veel puzzel plezier,

Hillie Vrijs

T	E			S				
V	E	R	R	A	S	S	E	N
R	O	E		N	I		E	
A	N	T	I		A	M		D
A		S	L	A	P	T	E	
M	U	G		O	K	E	R	
W	E	N	K			L	O	B
K	E	N	I	A		H	O	E
R		P	A	T	E	N	T	
A	N	P		L	O	I	R	E
O	A	S		O	D	E	R	
O	N	E	E	R		D	E	
D	D	T		N	E	E	N	

# Clínica Moraira



**Dra. Maria Alfaro**

**09:00 – 14:00**

**Dra. Marina Van Den Bossche**

**14:00 – 17:00**

ALGEMENE GENEESKUNDE  
BLOEDONDERZOEK  
KLEINE POLIKLINISCHE BEHANDELINGEN  
ELEKTROCARDIOGRAM

ESPAÑOL

ENGLISH

DEUTSCH

NEDERLANDS

FRANÇAIS



Ctra. Moraira-Teulada, 42 – 03724 Moraira

Tel.: 966 490 707

Tel. Urgencias (24 horas): 629 673 070

[clinicamoraira@acuario.org](mailto:clinicamoraira@acuario.org)



**Coca-Cola**  
**Coke**

MARCA REG.

Distribuidor oficial

**SanMiguel**  
**especial**

INDUSTRIAS Y DISTRIBUCIONES

**SEVISAL, S.L.**

VINOS Y CERVEZAS

*Felices Fiestas*

C/ Ondara, 10 - Tel. 96 574 09 96  
03725 TEULADA (Alicante)

## BELANGRIJKE ADRESSEN EN TELEFOONNUMMERS

Teulada-Moraira		Consulaat der Nederlanden Benidorm:
Gemeentehuis	965 740 158	Ctra. CV70, Benidorm-La Nucia (Polop, Callosa)
Policia Local	965 740 946	Urbanización Caravana 12, 03530 La Nucia
Rode Kruis	965 740 950	Telefoon: 966 875 932 - Fax: 965 875 248
Brandweer	112	E-mail: nlgovlanucia@telefonica.net
Guardia Civil	062	Openingstijden: ma-vr 08:00 - 13:00 uur
Medisch centrum:		
Teulada	965 741 136	
Moraira	966 490 204	Consulaat van België
Nooddienst	112	Edificio Carbonell, Esplanada De España 1-5º
Tele-taxi	965 744 281	03002 Alicante
Automobilistenhulp RACE	965 740 794	Telefoon: 965 929 147 - Fax: 965 141 757
		E-mail: alicante@diplobel.be
		Openingstijden: ma-vr 09:00 - 14:00 uur
Benissa		
Brandweer	965 781 185	ANWB Benidorm
Guardia Civil	965 730 722	Edif. Coblanca 26, Avda Alf. Puchades
Automobilistenhulp RACE	965 730 194	Telefoon: 965 858 926 - Fax: 965 854 887

## KERKDIENTEN

Op verzoek van leden vermelden wij plaats en aanvangstijden van een aantal kerkdiensten in (overwegend) de Nederlandse/Vlaamse taal in de (wijdere) omgeving van Moraira.

### Benidorm

Katholieke kerk: parochiekerk Nuestra Señora del Mar (Rincón de Loix, bereikbaar met bus 9, elke zondag om 11:00 uur.

Joodse kerk: synagoge van Benidorm, c/Berlin, Rincón de Loix, iedere vrijdagavond.

Protestantse kerk: van de Nederlandse

Evangelische Gemeente: 'Het Anker', elke zondag om 10:00 uur in het Kerkelijk Centrum 'El Ancla', Calle Doctor Severo Ochoa, hoek Calle de la Haya bij het BP benzinstation, Rincón de Loix.

### Benimarco

Katholieke kerk: internationale eredienst in verschillende talen, w.o. Nederlands. Elke zondag om 11:30 uur.

### Calpe

Katholieke kerk: kerk Nostra Señora de la Merced, Ctra. La Cometa s/n; elke zondag om 11:00 uur.

### Denia

Katholieke kerk: Maria-ten-Hemelopneming elke zondag 09:00, 12:00, 13:00 en 19:00 uur.

Kerk San Antonio elke zondag 08:00, 10:00, 11:00 en 19:30 uur.

Protestantse kerk: Ned. interkerkelijke Gemeente te Denia, C/. Sanchis Guarnar 9 (ten N.O. v/h kasteel) elke zondag om 11:00 uur. [www.nigdenia.web-log.nl](http://www.nigdenia.web-log.nl)

### Jávea

Protestantse kerk: Evangelie Pinksterkerk 'Oasis' bij het strand, achter Mas y Mas, iedere zondag om 11:00 uur.

### Moraira

Katholieke kerk: iedere zondag internationale eredienst met lezingen o.a. in het Nederlands, elke zondag om 11:00 uur eucharistieviering in diverse talen.

Heeft u een Nederlandstalige priester nodig, dan kunt u zich wenden tot:

Pater André Loyson in Calpe, tel. 965 837 720

**ELKE DONDERDAGMIDDAG 'CLUBMIDDAG'**  
**MET O.A. VERSE HARING EN BITTERBALLEN!**



BEZOEK DE SHOWROOM TEULADA

# Nu tot €250,- retour!



Het enige wat u nodig hebt om relaxed te zitten, is een relaxfauteuil van Prominent. Zo eenvoudig is het. In deze eigentijdse fauteuils droomt u weg, volledig ontspannen in uw geliefkoosde zithouding. De meeste keuze, de beste modellen, de mooiste designs én de laagste prijzen: ze bewijzen dat Prominent dé fauteuilspecialist is. Ongetwijfeld hebt u altijd met plezier op uw oude stoel gezeten. Toch is het verstandig dat u op tijd kiest voor 'n nieuwe fauteuil met optimaal zitcomfort om zo klachten als rugpijn, nekpijn, stijve ledematen of tintelende lichaamsdelen te voorkomen. Over uw huidige stoel hoeft u zich geen zorgen te maken: die levert nog tot €250,-\* inruilkorting op. Bel +34 96 - 579 32 29 óf surf naar [www.prominent.nu](http://www.prominent.nu) voor een gratis brochure. Kom naar onze showroom, dan krijgt u persoonlijk advies van onze adviseurs. Welkom!



Zitstand



Relaxstand



Ligstand

\*Vraag naar de voorwaarden. Niet geldig bij aankoop van een Farstrup-, draai-, en/of budgetfauteuil of -bank. Niet geldig i.c.m. andere acties.

## Meeste keus in sta-op fauteuils, 35 modellen



### Heeft u moeite met opstaan?

Kies dan voor een sta-op fauteuil. Deze geeft uw lichaam overal de gewenste steun. Eén druk op de knop en de fauteuil helpt u bij het opstaan! Zo worden uw knieën, gewrichten en rug ontlast.

## Opvouwbare scootmobielen, diverse modellen



### Altijd en overal mobiel

Alles wat u nodig hebt om de wereld te ontdekken, is een opvouwbare scootmobiel van Prominent. In een handomdraai maakt u van dit comfortabel vervoersmiddel een onbetekenend pakketje.

## BON VOOR EEN GRATIS BROCHURE

**JA**, stuur mij de gratis uitgebreide zitcomfort brochure.

Naam  Dhr  Mevr

Adres

Postcode  Plaats

Telefoon  Provincie

E-mail

Opsturen naar: Prominent, Cansalades Park, 66 03730 Jávea (Alicante)

ALGEMEEN-RELAX2-08

## Showroom Teulada

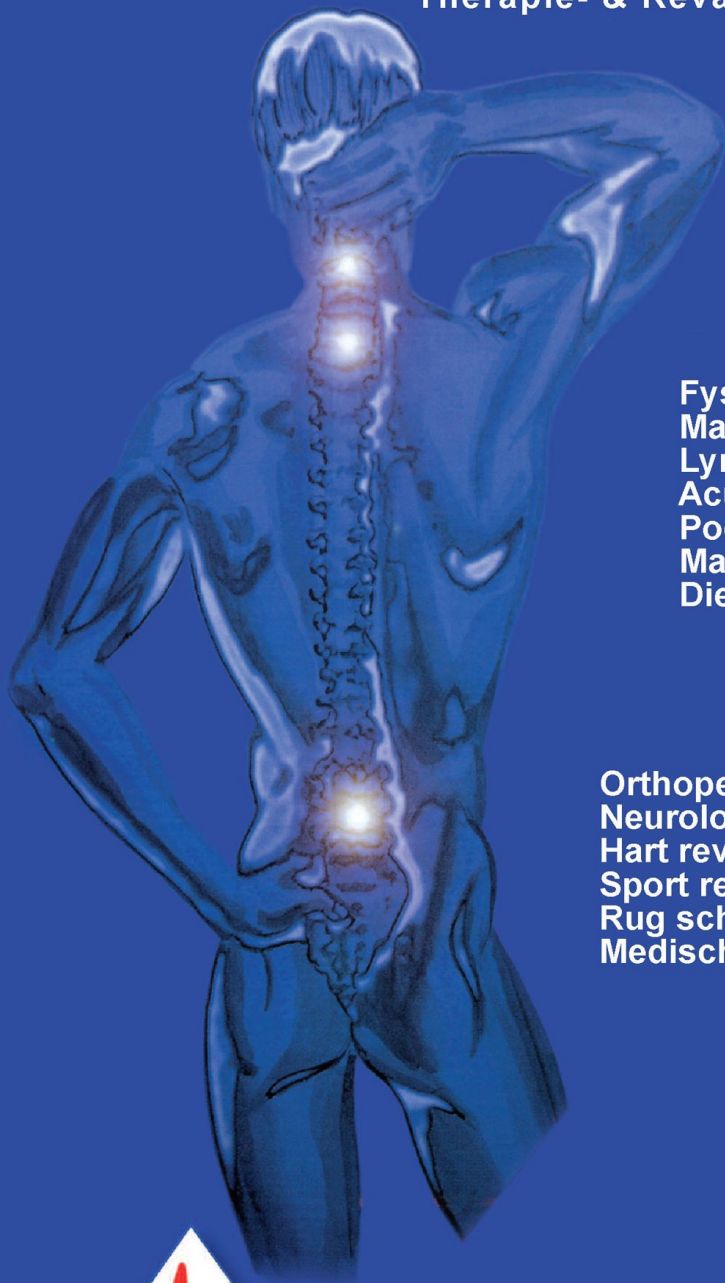
Poligono Industrial Teulada,  
C./ Llanterner, 2  
Buzón 60.004,  
03725 Teulada (Alicante)

## Openingstijden

ma t/m vr 10.00 - 19.00 uur  
za 10.00 - 13.00 uur of bel voor  
een afspraak +34 96 - 579 32 29

# MEDIFIT

Therapie- & Revalidatie Kliniek



Fysiotherapie  
Manuele Therapie  
Lymph Drainage  
Acupunctuur  
Podologie  
Massage  
Dietetiek

Orthopedische revalidatie  
Neurologische revalidatie  
Hart revalidatie  
Sport revalidatie  
Rug scholing  
Medische fitness

